

SUITE À UN ACCORD CONCLU ENTRE LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET LES ABATTOIRS

# LE POULET À 280 DA LE KG DÈS LA SEMAINE PROCHAINE

Lire en page 4

MORT DU HARRAGA  
À ANNABA

UN DÉPUTÉ DEMANDE  
L'OUVERTURE  
D'UNE ENQUÊTE

Page 3

ISSN : 1112-7449

# MIDI

L'info, rien que l'info

QUOTIDIEN NATIONAL D'INFORMATION *Libre*

N° 742 Mardi 18 août 2009 - Prix : 10 DA • www.lemidi-dz.com

OULD ABBES DEVOILE SON PLAN  
D'ACTION POUR LE RAMADHAN

LA LISTE DES  
DÉMUNIS  
SERA ASSAINIE

Page 3

**BENBOUZID L'A AFFIRMÉ HIER**

# LA RENTRÉE SCOLAIRE MAINTENUE POUR LE 13 SEPTEMBRE

Lire en page 4



Midi Libre

Très bientôt de supers cadeaux  
à gagner avec la Tombola du

**MIDI**  
*Libre*

PROMOTION DU TOURISME NATIONAL

# LES «NEUF COMMANDEMENTS» DE CHÉRIF RAHMANI

*Cherif Rahmani ministre de l'Aménagement du territoire, de l'Environnement et du Tourisme a tenu, hier à l'hôtel Sofitel une conférence de presse au cours de laquelle il a annoncé les neuf nouvelles mesures d'incitation économiques, financières et fiscales instituées par la loi de finances complémentaire 2009 au profit du secteur du tourisme.*

PAR YOUNES DJAMA

Ces mesures «importantes» pour la promotion et le développement du tourisme national, encouragent selon M. Rahmani, l'investissement dans les bons créneaux et aussi dans la bonne direction. «Ces mesures constituent le socle d'un contrat d'avenir que nous voulons bâtir ensemble avec vous, opérateurs touristiques, investisseurs et prestataires de service en vue de satisfaire les «consommateurs» du tourisme national, qu'ils soient nationaux ou étrangers», a ajouté Rahmani.

Quels sont les bénéficiaires de ces mesures stratégiques, fondamentales et importantes? «Ce sont les hôteliers, les restaurateurs, les responsables des agences de tourisme et de voyage, les partenaires dans les stations thermales et balnéaires, les promoteurs de projets touristiques et, in fine, le consommateur national et (ou) étranger», a souligné le ministre au cours de cette rencontre à laquelle ont pris part des chargés d'affaires de différents pays tels que les Etats-Unis, la France, l'Italie, la Corée, la Grande-Bretagne et aussi plusieurs cadres et hommes d'affaires interve-



Cherif Rahmani, hier, lors de sa conférence de presse au Sofitel.

nant dans le secteur.

Enumérant ces mesures, M. Rahmani a indiqué que la première de ces mesures, destinée à booster la destination Algérie, consiste en l'exonération de la Taxe sur les activités professionnelles (TAP) sur le chiffre d'affaires réalisé en devises dans les activités touristiques, hôtelières, thermales, de restauration classée et de voyagistes. «C'est une mesure importante à mon avis parce qu'elle vise à augmenter le flux touristique étranger et à encourager le paiement en devises», a précisé le ministre.

## Des assiettes de terrain quasi-gratuites dans le Sud

La seconde mesure «phare» est relative à la réduction de la Taxe sur la valeur ajoutée qui passe de 17 à 7%. Il qualifie cette mesure de «bond important» en termes de prestations liées aux activités touristiques, hôtelières, thermales, de restauration touristique classée, de voyages et de location de véhicules de transport touristique. «En clair, on paiera à l'avenir beaucoup moins pour les prestations touristiques notamment pour ce qui est des séjours pour une semaine au Sahara

(Hoggar)», insiste le ministre selon qui cette mesure «permettra de nous élever au niveau de nos concurrents parce que j'entends, ici et là, des gens qui déplorent, à juste titre, les prix élevés des prestations (repas, l'hébergement, etc.) comparés à nos voisins notamment». «Nous avons donc voulu nous mettre dans une position de compétitivité par rapport à nos voisins», relève encore Cherif Rahmani lequel met en évidence le fait que ces mesures ont pour objectif de mettre à niveau les établissements actuels. Dans ce cadre, la LFC 2009 a institué une bonification de 3% et de 4,5% du Taux d'intérêt applicable aux prêts bancaires pour les actions de modernisation des établissements touristiques hôteliers à réaliser respectivement dans les wilayas du Nord et celles du Sud.

La troisième mesure, relative à la création d'une caisse de dépôt de la caution financière exigée aux agences de tourisme et de voyage, est destinée à couvrir les engagements pris par ces dernières. La quatrième mesure porte sur le bénéfice d'un taux réduit de droit de douane pour les acquisitions d'équipements et d'ameublements non produits localement selon les standards hôteliers.

La 6e mesure est relative au bénéfice d'un abattement de 50% et de 80% sur le coût de la concession des terrains nécessaires à la réalisation des projets d'investissement touristiques respectivement au niveau des wilayas des Hauts-Plateaux (50%) et du Sud (80%) soit la quasi gratuité.

Pour ce qui est de la huitième mesure, elle consiste en la mise en place d'un dispositif d'aide à l'investissement à travers le fonds d'appui à l'investissement, lequel dispositif sera destiné à la promotion et la qualité des activités touristiques. Enfin mesure numéro 9 : exemption du droit d'enregistrement lors de la constitution de sociétés activant dans le tourisme ainsi que l'augmentation de capital.

Y. D.

## Vers une charte du tourisme national

Le ministre de l'Aménagement du territoire, de l'Environnement et du Tourisme, Cherif Rahmani, a indiqué, hier, qu'il allait dans les toutes prochaines semaines, se réunir avec les opérateurs et autres acteurs touristiques nationaux afin de leur proposer «une charte contractuelle» dans laquelle, a-t-il précisé, seront mis les différents objectifs que «nous poursuivons ensemble en l'occurrence le nombre d'emplois à créer ainsi que le nombre de personnes à former, etc.», ainsi que les engagements de l'Etat.

Y. D.

OULD ABBÈS DÉVOILE SON PLAN D'ACTION POUR RAMADHAN

## La liste des familles démunies sera assainie

PAR MINA ADEL

Partant du fait que certaines familles bénéficiant du couffin de ramadhan ne sont pas réellement dans le besoin, le ministère de la Solidarité a fait savoir hier au cours d'une conférence de presse qu'il a animé, que «la liste des familles démunies sera totalement revue pour en démasquer les fausses». L'opération est en cours de réalisation. C'est ce qui a d'ailleurs causé le report du virement par chèque prévu pour cette année, a expliqué le ministre. «On procédera au versement des aides par chèque dès le ramadhan prochain, après que cette action

soit achevée à la fin de l'année en cours», a-t-il ajouté. Sur les 3 milliards de DA destinés à couvrir la solidarité du mois les APC offrent la grande partie soit 66,50%. «Cette enveloppe peut augmenter car il y aura des donateurs même au cours du mois», a précisé le ministre. 1.200.000 familles se sont déclarées dans le besoin pour profiter de cette aide; 1.775.000 couffins seront distribués, et 6.300.000 repas seront servis dans les 600 restaurants prévus; ce sont les chiffres avancés par le ministre. Le couffin du ramadhan contenant les produits élémentaires est évalué par le ministre à 5.035 DA. Il tient à signaler que «cette aide est un appoint aux

dépenses, ce n'est pas une substitution totale aux besoins». M.Djamel Ould Abbès a insisté lors de son intervention sur le respect de l'hygiène des restaurants ouverts à l'occasion. Il affirme qu'aucun restaurant n'est autorisé à ouvrir ses portes sans certificat de conformité. «Nous servons 5 millions de repas par jour et jamais on n'a enregistré un cas d'intoxication», s'est vanté le ministre. Il promet par ailleurs d'être aux aguets contre toute association profitant de cette solidarité à des fins religieuses ou lucratives. Par ailleurs, présent lors de la conférence du ministre de la solidarité nationale, hier, le PDG de l'entreprise de transport maritime Algérie-ferries a

fait savoir que le voyage pour les enfants en provenance de France et d'Espagne à bord des bateaux de la compagnie ne coûtera que 50 euros. Cette promotion décidée en collaboration avec le département de Ould Abbès durera tout le mois de ramadhan. «Pour les voyages Europe-Algérie, l'opération commencera dès la semaine prochaine jusqu'au 30 septembre. Pour les retours c'est à compter du 6 septembre jusqu'au 10 octobre», a expliqué Mr Cherifi PDG de l'entreprise. Ceci sans compter la réduction déjà accordée et qui concerne les adultes avec plus de 50%, bagages et voitures compris.

M. A.

IFTAR ET IMSAK DURANT LE MOIS DE RAMADHAN

## Ghلامallah exhorte les imams à respecter les horaires officiels

PAR INES AMROUDE

Le ministre des Affaires religieuses et des Wakfs, M. Bouabdallah Ghلامallah a exhorté, hier, à Alger les imams et muezzens à se conformer au calendrier officiel des horaires de prière et ceux concernant l'Iftar et l'Imzak pendant le mois de Ramadhan. Le ministre des Affaires religieuses et des wakfs qui présidait l'ouverture d'une conférence sur

la définition des horaires de prière sur la base de calculs astronomiques a souligné la nécessité d'harmoniser les horaires d'appel à la prière (Adhan) dans les villes et quartiers notamment durant le mois de Ramadhan. L'objectif de cette décision est, précise le membre du gouvernement, d'éviter «la division et l'anarchie dans les mosquées et de permettre au fidèles d'accomplir correctement leurs rites religieux. Aussi elle vise à mettre fin,

poursuit le ministre, aux rumeurs faisant état que «les horaires arrêtés par le ministère obéissent à des considérations politiques». «Le calendrier officiel repose sur des données scientifiques et des calculs biens précis», a insisté M. Ghلامallah dans ses déclarations rapportées par l'APS. Par ailleurs, en marge de la conférence, le ministre a affirmé que le ministère «n'empêche aucun Imam d'ouvrir une mosquée pour la prière du

Tahajud mais il doit en aviser préalablement le directeur des Affaires religieuses et des wakfs et assumer ses responsabilités». Concernant la lecture du Coran durant la prière des Tarawih le ministre a précisé que la priorité était aux récitants.

Dans le même contexte le ministre a indiqué que 100 imams ont été désignés cette année pour diriger la prière des Tarawih de la communauté nationale à l'étranger.

I. A.

LES JOURNÉES DE REPOS POUR LE SECTEUR SERONT CONNUES DIMANCHE PROCHAIN

# LA RENTRÉE SCOLAIRE MAINTENUE POUR LE 13 SEPTEMBRE PROCHAIN

*La rentrée scolaire, aura donc bien lieu le 13 septembre prochain pour les 8.113.152 élèves inscrits dans les différents cycles d'enseignement.*

PAR CHAFIKA KAHLAL

C'est ce qu'a déclaré M. Benbouzid, ministre de l'Éducation nationale lors de la réunion tenue, hier, à Alger avec les différents syndicats du secteur. L'ouverture des établissements scolaires aura lieu le 1<sup>er</sup> septembre avec la reprise du personnel administratif. Les enseignants, pour leur part, rejoindront leurs postes de travail le 6 du même mois, ajoute le ministre. Une enveloppe de 47 milliards de dinars sera consacrée pour le bon déroulement de la rentrée, a encore précisé M. Benbouzid. Le ministre a fait, à l'occasion de cette rencontre, des propositions à propos du nouveau week-end semi-universel qui, d'après les syndicats présents, «n'arrange pas les enseignants qui revendiquent une



Benbouzid, ministre de l'Éducation nationale.

solution». «Un vendredi entier au lieu d'une demi-journée, est la première proposition du ministre. La deuxième proposition serait de travailler une demi-journée le samedi et c'est aux syndicats de déterminer si les enseignants préfèrent travailler le matin ou l'après-midi». «Cela perturbera le repos des enseignants et des élèves aussi», nous dira Meziane Meriane, secrétaire général du Conseil

national algérien des professeurs de l'enseignement secondaire et technique (Cnapest). D'autres représentants des syndicats ont proposé de travailler l'après-midi du mardi qui est censé être une demi-journée libre, cela au lieu d'une demi-journée le samedi. «Cela constituera une surcharge puisque cinq jours pleins sont un sacrifice pédagogique pour les élèves», a déclaré pour sa part Idir Achour, porte-

parole du Conseil national des lycées d'Algérie. Par contre une autre solution a été proposée par les syndicats du secteur de l'éducation. Cette dernière consiste à «réduire la durée de l'heure du travail à 45 minutes et rejoindre ainsi le système universitaire», explique M. Meriane. Pour cela les syndicats ont réclamé «le respect des normes pédagogiques et donner du temps aux spécialistes pour

bien étudier les diverses propositions et les adapter à un bon plan pédagogique pour le seul intérêt de l'élève», explique M. Meriane.

«La date du 23 août est fixée pour trancher définitivement cette question», nous affirme le secrétaire général du Cnapest. Selon M. Meriane, les syndicats présents ont par ailleurs abordé le sujet du transport scolaire pour les élèves en période d'examen et la réduction du volume/horaire au sud du pays de 8 à 7 heures à partir du mois d'avril, vu la chaleur caniculaire en cette période dans ces régions.

En vue de garantir le succès de cette rentrée scolaire, le ministère a mobilisé tous les moyens matériel et humains, au profit des élèves qui seront accueillis dans 24.564 établissements éducatifs au niveau des différents cycles d'enseignement.

Dans ce contexte, le secteur devra réceptionner 551 établissements dont 137 lycées.

Le secteur a, également, bénéficié de 609 nouvelles cantines, 271 établissements en demi-pensionnat et 21 internats au niveau national.

C. K.

## MORT DU HARRAGA À ANNABA

# UN DÉPUTÉ DEMANDE L'OUVERTURE D'UNE ENQUÊTE

PAR KAMAL HAMED

L'incident ayant entraîné la mort d'un jeune homme et des blessures à 18 autres personnes au large des côtes de Annaba alors qu'ils tentaient de rejoindre illégalement les côtes italiennes, continue d'alimenter la chronique et susciter des réactions. Cet incident, survenu dans la nuit du 6 au 7 août dernier, vient ainsi d'inciter un député à demander l'ouverture d'une enquête pour faire toute la lumière sur ce drame. Salah Bouchareb Mohamed, membre de la commission de défense nationale à l'Assemblée populaire nationale (APN) a, en effet, adressé une requête en ce sens au ministre délégué auprès du ministre de la Défense nationale, Abdelmalek Guenaizia. Pour ce député, élu sur la liste du mouvement El Islah, cette demande trouve son fondement dans



PH/D.R.

le fait que «les vrais raisons de ce dramatique incident ne sont pas connues eu égard aux versions contradictoires avancées par les rescapés et les parties officielles». Ce qui, de son point de vue, n'a fait qu'entretenir le doute chez l'opinion publique nationale. Il considère en outre que le phénomène de l'émigration clandestine, qui ne cesse de prendre des proportions alarmantes et dangereuses, porte un sérieux préjudice à la crédibilité de l'Etat algérien. Pour rappel, un jeune de 32 ans a trouvé la mort alors que 18 autres personnes ont été blessées lors de cet incident, le premier du genre, qui a mis en émoi l'opinion publique nationale, lors d'une opération de sauvetage de trois embarcations transportant 46 personnes déclenchée par les gardes-côtes. Selon les données du chef de la station de Annaba des gardes-côtes, c'est le pilote de la pre-

mière embarcation, qui transportait 24 personnes, qui a heurté de façon préméditée la vedette des gardes-côtes, ce qui a projeté tous les passagers en mer provoquant ainsi la mort de ce jeune homme. Cette version a été réfutée par quelques témoignages de rescapés qui pointent du doigt les gardes-côtes en les accusant d'avoir «sciemment» foncé sur l'embarcation des harragas. Une version accréditée par la Ligue algérienne des droits de l'Homme (LADH), dans un communiqué rendu public avant-hier par son président, Me Boudjemaa Guechir. Cet incident est venu rappeler combien il est urgent pour les pouvoirs publics de trouver les solutions appropriées à ce phénomène tant il ne suffit pas de mettre en prison les harragas pour les dissuader de tenter l'aventure périlleuse de la traversée.

K. H.

## COOPÉRATION ALGÉRO-ZIMBABWÉENNE

# Installation d'une commission mixte demain à Harare

PAR INES AMROUDE

La troisième session de la commission mixte de coopération algéro-zimbabwéenne se tiendra demain pour une durée de deux jours à Harare, a indiqué un communiqué du ministère des Affaires étrangères, rendu public hier. A cet effet, le ministre délégué aux Affaires

maghrébines et africaines, M. Abdelkader Messahel, a entamé, hier, une visite de travail au Zimbabwe, à l'invitation du ministre zimbabwéen des Affaires étrangères, M. Simbarashe Mumbengegwi. Durant son séjour, M. Messahel co-présidera avec M. Mumbengegwi les travaux de la 3e session de la commission mixte de coopération algéro-zimbabwéenne, précise-t-on de même source.

Au cours de cette session, précise encore la missive, «les deux délégations procéderont à l'examen de la coopération bilatérale et des voies et moyens de son renforcement et de son élargissement aux domaines du commerce, des finances, de la santé, de l'enseignement supérieur et la recherche scientifique, ainsi qu'à celui de la formation professionnelle».

Cette session permettra également aux

deux pays, poursuit la même source, de «procéder à la rénovation du cadre juridique de leur coopération afin de l'adapter aux réalités nouvelles de leur économie respective».

«M. Messahel aura, à cette occasion, des entretiens avec des hauts responsables de la République du Zimbabwe», conclut le communiqué.

I.A.

## EXPLOSION D'UN BOMBE À YAKOURENE

## Un garde communal blessé

La garde communale de la ville de Yakourene, située à 48 km à l'est de Tizi Ouzou, a été hier la cible d'un attentat terroriste. Selon des sources sûres, une bombe placée à proximité du siège dudit corps de sécurité a explosé vers 8h du matin. L'engin de fabrication artisanale a été actionné à distance. Un garde communal, blessé, a été évacué vers l'hôpital d'Azaga où il a été pris en charge. Rappelons qu'il y a trois jours, était l'unité de la Gendarmerie nationale de la plage Tassalast à Tizirt qui a été la cible d'un attentat à la bombe. On a déploré un mort et un blessé.

Z. H.

## CRIME CRAPULEUX À BOUMERDÈS

## Deux femmes tuées par un jeune à Timezrit

Dans la soirée d'avant-hier, les habitants de Timezrit, localité située à l'extrême sud-est du chef-lieu de la wilaya de Boumerdès, ont été profondément choqués par l'annonce de l'assassinat, au village Djerrah, de deux femmes. Le crime crapuleux a été commis par un jeune résidant du village voisin, Toursal. Aux alentours de 17 h le jeune criminel s'est attaqué, armé d'un sabre, à une vieille femme et à sa belle-fille, les victimes sucomberont à leurs blessures. Le forcené aurait commencé dans sa course folle à poursuivre d'abord un homme d'un certain âge dans le but de le poignarder, le vieil homme aurait réussi à se cacher à l'intérieur du domicile des deux malheureuses victimes. L'une de ces dernières, tentant de s'interposer, a été égorgée sur place, tandis que l'autre, grièvement atteinte, a rendu l'âme quelques minutes après. Leurs dépouilles ont été transférées vers la morgue de l'hôpital de Bordj Menaiel. Dans la matinée de la même dramatique journée, l'énergumène s'était déjà attaqué à un jeune de son village avec son sabre le blessant grièvement. Ce dernier a été évacué en urgence vers l'hôpital Nédir- Mohamed de Tizi-Ouzou. L'intervention de quelques jeunes du village a réussi à faire éviter le pire. Selon des informations recueillies, le criminel serait un ancien GLD, qui souffrirait de troubles psychologiques. Il fait partie d'une famille ayant perdu trois de ses enfants dont une femme, cela lors de la décennie noire.

T. O.

## LOGEMENTS AADL

## Livraison de nouveaux quotas à partir de demain

L'Agence nationale de l'amélioration et du développement du logement (AADL) va entamer, à compter de demain, les livraisons de logements au profit des bénéficiaires qui ont déjà effectué le versement de la deuxième tranche de 5% du montant global du coût de l'habitation.

Dans un communiqué rendu public, il est indiqué que pour ce qui concerne la wilaya d'Alger, les sites livrables sont ceux de Heuraoua avec 495 logements, de Boumati avec 109 logements et de Baba Hassen avec 195 logements. La cérémonie officielle de remise des clés aura lieu demain en présence du ministre de l'Habitat et de l'Urbanisme ainsi que des représentants des collectivités locales, ajoute le communiqué.

I. A.

## SUITE À UN ACCORD CONCLU ENTRE LE MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET LES ABATTOIRS

## La viande blanche à 280 DA le kg dès la semaine prochaine

*L'accord signé, récemment, oblige les abattoirs à stocker le surplus de production et à pratiquer les mêmes prix.*

*Ce dernier a été fixé à 280 DA le kilogramme pour tous les points de vente affiliés aux abattoirs.*

PAR TASSAÂDITE LEFKIR

La viande blanche à 280 DA le kilogramme, tel est l'accord conclu entre le ministère de l'Agriculture et du Développement rural et les abattoirs publics et privés. Cette nouvelle mesure vise à juguler la spéculation et à assurer l'approvisionnement régulier et ininterrompu du marché durant le mois sacré du Ramadhan. L'accord signé, récemment, oblige les abattoirs à stocker le surplus de production et à pratiquer les mêmes prix.

Ce dernier a été fixé à 280 DA le kilogramme pour tous les points de vente affiliés aux abattoirs. Il est dénombré 60 points de vente répartis sur tout le territoire national et au niveau desquels les normes d'hygiène et de conditionnement répondent aux standards internationaux.

Ces points sont régulièrement contrôlés par les services d'hygiène. Dans une déclaration à la presse, le directeur des abattoirs du centre, M. Rafik Bouzid, a affirmé que ses services, en collaboration avec le ministère de l'Agriculture se préparent pour cette mesure depuis quatre mois. «Les viandes blanches seront disponibles de façon suffisante. De grandes quantités seront mises sur le marché pour permettre au citoyen de consommer ce genre de viande à des prix raisonnables et cela, à travers tout le territoire national», a-t-il rassuré. «La viande qui sera commercialisée dans le cadre de cet accord sera nettoyée et conditionnée dans des barquettes et enveloppée de façon à empêcher les bactéries de s'y installer», précise-t-il.

Les prix de la viande blanche ont connu ces derniers temps des hausses vertigineuses. Le prix du kilogramme de poulet a atteint les 400 DA. La mesure décidée par le ministère de l'Agriculture a été bien accueillie par les citoyens.

Rencontrés au niveau des marchés de Ouled fayet, El Biar et Alger centre, plusieurs d'entre eux ont exprimé leur satisfaction. «On trouve la viande blanche à des prix raisonnables en plus on peut prendre des morceaux ou un poulet complet bien nettoyé et enveloppé dans du papier cellophane. Je trouve que c'est une bonne chose. Je



Les revendeurs vont-ils aligner leur prix sur ceux affiliés aux abattoirs ?

préfère acheter ici que chez mon revendeur habituel où les prix sont 100 DA plus chers», nous a confirmé Thuraya, mère de famille.

Nous sommes à quelques jours du mois sacré et la flambée des prix ne concerne pas seulement la viande blanche ou

rouge. Tous les produits à grande consommation voient leurs prix s'envoler y compris les fruits et légumes. Une situation souvent justifiée par les pouvoirs publics et les autorités concernées par le «phénomène de la spéculation».

T. L.

## LES COMPÉTENCES ALGÉRIENNES À L'ÉTRANGER SE DISTINGUENT

## Des spécialistes en médecine primés en Suisse

PAR AMAR AOUIMER

De nombreux chercheurs et spécialistes algériens de différentes disciplines scientifiques et technologiques se distinguent et sont primés dans les instituts et grandes écoles européennes et américaines.

Ainsi, à titre d'exemple, le professeur associé de la faculté de médecine de Genève et au département de radiologie et d'informatique médicale, en l'occurrence Abdelkrim Saïd Allam, a été nommé au début août 2009 au poste de service de radio-oncologie de l'hôpital cantonal de Fribourg.

De nationalités algérienne et suisse, Allam est né en 1960. Il a obtenu son doctorat en 1985 à la Faculté de médecine à l'Institut des sciences médicales d'Oran.

Il a poursuivi sa formation médicale en Belgique, en France et en Suisse. Privat-docent, puis chargé de cours de la Faculté de médecine de l'Université de Genève, spécialiste FMH en radio-oncologie, il est actuellement médecin-chef du service de radio-oncologie de l'hôpital cantonal de Fribourg.

Il est également un chercheur de renommée internationale. Ses travaux de

recherche de valeur scientifique confirmée concernent principalement le domaine de l'oncologie oto-rhino-laryngologie (ORL) et digestive.

Parmi les récentes nominations en Suisse, on peut également citer l'algérien Rashid Bahari, professeur associé du centre de droit bancaire et financier de la faculté de droit de Genève où il a effectué ses études supérieures et obtenu le grade de docteur en droit.

Ensuite, il y a été successivement assistant, maître assistant, puis chargé de cours. Il a également effectué deux séjours d'études et de recherche à l'université de Harvard (Etats-Unis d'Amérique), tout d'abord en tant que "visiting researcher" en 2003 et en 2004, puis au bénéfice d'une bourse de chercheur avancé du Fonds National Suisse (2006-2007). Titulaire d'un brevet d'avocat genevois, il pratique actuellement auprès d'une grande étude de Zurich. Les médias helvétiques rapportent aussi que Bahari est, par ailleurs, un spécialiste du droit des sociétés et des marchés financiers, domaine dans lequel non seulement il pratique, mais à propos duquel il est l'auteur de nombreuses publications.

Il collabore depuis plusieurs années avec

le Centre de droit bancaire et financier de l'Université de Genève, si bien que cette nomination s'inscrit également dans la perspective du développement de ce pôle prioritaire de compétences de la Faculté de droit de Genève, pôle qui a récemment pris une ampleur significative à la suite du lancement du "Geneva University Finance Research Institute" aux travaux duquel Bahari participera.

L'ancien président de la Confédération helvétique, Pascal Couchepin, a octroyé dernièrement des bourses d'études importantes à une dizaine d'étudiants et chercheurs algériens établis en Suisse pour poursuivre leurs travaux de recherche et mener à bien leurs projets de recherche et de développement.

Le Pr Mostefa Khiati, président de la Fondation pour la recherche et la médecine et vice-président de l'association des compétences algériennes nous a affirmé que "la problématique des chercheurs algériens est plus pointue dans la mesure où les compétences travaillant à l'étranger ne souhaitent pas revenir définitivement en Algérie, tandis que celles qui œuvrent localement envisagent toujours de partir se perfectionner et faire valoir leur talent".

A. A.

LES PRIX DU PÉTROLE ET LE DOLLAR EN BAISSÉ

# LES RÉSERVES DE CHANGE LAMINÉES

*Même si elles se sont élevées à plus de 144 milliards de dollars à la fin du premier semestre de cette année, les réserves de change accumulées par l'Algérie n'ont pas de quoi pousser à l'euphorie. En effet, la*

*conjoncture économique mondiale actuelle et les répercussions attendues sur l'économie nationale des dernières mesures du gouvernement ont de quoi susciter quelques inquiétudes.*



Les réserves de change fluctuent en fonction des prix du pétrole et du dollar.

PAR SAFIA BERKOUK

Les réserves de change de notre pays n'ont certes jamais cessé de progresser depuis le début de la décennie 2000 où elles étaient à peine de 10 milliard de dollars. Mais si leur croissance a été avatagée par une conjoncture pétrolière très favorable, la crise mondiale qui a fait chuter les cours du pétrole depuis la deuxième moitié de 2008 est en train d'inverser la tendance.

Il faut dire que ces réserves «ne sont pas le fruit du travail, mais fluctuent plutôt en fonction des prix du pétrole et du dollar», fait observer l'expert international Abderrahmane Mebtoul.

«Si la Chine a 2000 milliards de dollars de réserves c'est grâce à son travail, alors que nous, nous ne les maîtrisons pas», dit-il. La dépendance vis-à-vis du pétrole est telle que durant l'année dernière où les cours avaient grimpé jusqu'à 150 dollars le baril, les réserves de change se sont accrues de plus de 33 milliards de dollars par rapport à l'année précédente, passant de 110 milliards de dollars à fin 2007 à 143,1 milliards de dollars à fin 2008.

La croissance des réserves durant le seul premier semestre de l'année 2008 (133 milliards) par rapport à la clôture de l'année précédente s'était élevée à 22 milliards de dollars contre une hausse de plus 13 milliards de dollars au premier semestre 2007 comparé à la fin de l'année 2006 (clôturée à 77,78 milliards de dollars) et plus 12 milliards de dollars au premier semestre 2006 par rapport à la fin de l'année 2005 (clôturée à 56,18 milliards de dollars).

En dix ans, l'Algérie a multiplié quatorze fois le montant de ses réserves en devises, mais aujourd'hui, le rythme de ses accumulations ralentit sous l'effet de la baisse des cours

du pétrole et de la monnaie américaine. La preuve en est que durant les six premiers mois de cette année, les réserves n'ont gagné que 1,2 milliard de dollars par rapport au montant qui a clôturé l'année 2008.

Outre les fluctuations des cours du pétrole, le professeur Mebtoul explique donc le ralentissement par la nature de la monnaie dans laquelle ces réserves sont libellées.

## 50% des placements effectués en dollar

«Plus de 50% seraient libellés en dollars, la baisse étant liée à la dépréciation de cette monnaie», a-t-il relevé. Il y a, également, selon lui, «le problème du placement de ces réserves à l'étranger». «Il faut aujourd'hui savoir quelle est la part qui est placée et dans quelles monnaies», s'interroge-t-il. Selon lui, communiquer sur ces chiffres «n'a aucun caractère stratégique du moment que de par le monde, les banques centrales publient ce genre d'informations». M. Mebtoul reprend, dans ce cadre, les chiffres contradictoires annoncés par les différents responsables des autorités monétaires du pays qui parlent de 60% à 80% des réserves placées à l'étranger.

On estime actuellement que 50% des réserves seraient placés en dollar, 40% en euro, 5% en livre sterling et 5% en yen. Bien que jugeant cette politique de «diversification des placements de la Banque centrale bonne, du fait de la fluctuation des places boursières qui permet de récupérer sur une monnaie ce que l'on perd sur une autre», l'expert estime toutefois qu'«actuellement, il n'est pas rentable de placer de l'argent à l'étranger compte tenu du taux de rendement». Il a cité, à titre d'exemple, le fait que «le taux directeur de la réserve fédérale américaine est proche de

zéro (entre 0 et 0,25%) et celui de la Banque centrale européenne à 1% ».

Il faut rappeler que dans l'une de ses sorties médiatiques en 2008, le gouverneur de la Banque centrale, Mohamed Laksaci, avait fait savoir qu'«à partir de 2007 et même en 2008, nous avons réduit les dépôts au niveau des banques et augmenté les investissements dans des titres souverain d'Etat». Il avait ajouté qu'entre 2004 et 2007 «il y a eu une diversification des monnaies dans la gestion des réserves qui a eu un impact positif», précisant qu'«en 2007, les placements ont eu un taux de rendement de plus de 4 %».

## Puiser dans les réserves pour remplacer les IDE

Récemment encore, le gouverneur indiquait dans un entretien à l'APS, que le rendement des réserves «subira l'effet du niveau historiquement bas des taux d'intérêt liés à la persistance de la grave crise financière internationale».

Le ralentissement des réserves de change est d'autant plus inquiétant, selon le professeur Mebtoul, que le gouvernement a pris récemment des mesures dont la conséquence sera qu'«il n'y aura plus d'investissements directs étrangers. Désormais, tous les investissements se feront sur fond public et l'Etat sera obligé de puiser dans les réserves». Cela sera-t-il suffisant ? Pas sûr, selon l'expert. Le fait est, explique-t-il, qu'il n'est pas sûr que les entreprises nationales soient capables de réaliser seules le développement du pays. «Les entreprises publiques ont bénéficié entre 1991 et 2008 de plus de 40 milliards de dollars d'assainissement pour revenir à la case départ et les entreprises privées sont endettées auprès des banques», a-t-il souligné.

S. B.

## Le pétrole repasse sous les 70 dollars

Les prix du pétrole ont reculé, dans la matinée d'hier, sur un marché craignant que la reprise de la consommation d'hydrocarbures ne soit tardive et timide, après la rechute de l'indice de confiance américain et les lourdes pertes des Bourses asiatiques.

A 10H0 GMT, le baril de Brent de la mer du Nord pour livraison en octobre perdait 1,71 dollar par rapport à la clôture de la veille, à 69,73 dollars, sur l'InterContinental Exchange (ICE).

A la même heure, le brut léger texan (WTI) pour la même échéance cédait 1,69 dollar à 65,82 dollars sur le New York Mercantile Exchange.

Par rapport à son niveau d'ouverture vendredi, le baril a cumulé une perte de 4,5 dollars. Il est tombé hier matin jusqu'à 69,54 dollars à Londres et 65,65 dollars à New York.

Amorcée après la publication d'un indicateur américain décevant (une rechute inattendue de l'indice de confiance des consommateurs américains mesuré par l'Université du Michigan en août), la liquidation des cours de l'or noir s'est encore accentuée après la dégringolade des marchés boursiers asiatiques.

Un mouvement de baisse exacerbé par la tendance du marché des devises: un dollar très nettement renforcé par ce regain de frilosité a incité les investisseurs à fuir le pétrole, devenant trop cher.

«La hausse des prix a été dictée cette dernière semaine par des facteurs financiers et elle ne se fondait pas sur l'offre et la demande», et de ce fait «la correction des prix devrait continuer», estime ainsi Eugen Weinberg, analyste chez Deutsche Bank.

R.E. /Agences

## Les cours du sucre s'envolent sur le marché mondial

Les cours des matières premières échangées la semaine dernière ont connu une tendance haussière pour la majorité d'entre-elles, notamment, le sucre dopé par la chute des stocks mondiaux.

Ainsi, cette matière s'est envolée pour un nouveau record depuis 28 ans, confortée par la perspective d'un déficit mondial massif, les pluies insuffisantes en Inde, et la chute des stocks mondiaux.

Sur le marché de Londres, la tonne de sucre blanc pour livraison en octobre valait 559,40 livres vendredi dernier contre 536 livres la semaine précédente.

Sur le marché américain, la livre de sucre brut pour livraison en octobre valait 22,18 cents, contre 20,46 cents, une semaine plutôt.

Les cours du café ont, quant à eux, évolué dans des marges étroites. A Londres, le robusta pour livraison en novembre valait 1.429 dollars la tonne vendredi, contre 132,90 cents la livre d'arabica sur le marché new yorkais.

Du côté des matières agricoles, le blé et le maïs se sont stabilisés, soutenus par le rapport du département américain de l'Agriculture sur l'offre et la demande qui a relevé sa prévision de production pour la campagne 2009/2010, à la fois dans le monde (659,3 millions de tonnes) et aux Etats-Unis (59,43 millions).

Le contrat de blé (pour livraison en décembre) s'est établi à 5,0950 dollars, contre 5,1675 dollars vendredi dernier, alors que le contrat de maïs à échéance décembre a fini à 3,2775 dollars le boisseau (environ 25 kg) contre 3,2650 dollars en fin de semaine dernière.

S'agissant des métaux précieux, à Londres, l'once d'or a terminé à 953,50 dollars vendredi dernier contre 956 dollars le vendredi d'avant. L'argent a grimpé jusqu'à 15,19 dollars l'once, son niveau le plus élevé en 9 semaines, avant de clôturer à 14,98 dollars.

R.E. /Agences

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE



Université Mohamed-Khider-Biskra  
SECRETARIAT GÉNÉRAL  
S/Direction des personnels et de la formation  
Service du Personnel Enseignant

## RECRUTE

DES MAÎTRES ASSISTANTS CLASSE «B»  
POUR LA RENTRÉE UNIVERSITAIRE 2009/2010

FACULTÉS	DEPARTEMENTS	Besoins	SPÉCIALITÉS	Con.de recrut
SCIENTIFICO-TECHNOLOGIQUES	- Architecture	05	- Architecture	Recrutement sur titre, titulaire d'un doctorat d'Etat ou doctorat ou d'un titre reconnu équivalent Concours sur titre : titulaire d'un magister ou d'un titre reconnu équivalent
	- Electrotechnique	01	- Electricité industrielle	
	- Electronique	02	- Architecture des systèmes	
	- Chimie industrielle	02	- Chimie industrielle	
	- Genie civil	02	- Mécanique des sols et structure - Matériaux et construction	
	- Genie mécanique	02	-1 Construction mécanique -1 Energétique	
	- Metallurgie	01	-Matériaux mécaniques	
	- Automatique	01	- Automatique	
SCIENCE EXACTE, SCIENCE DE LA NATURE ET DE LA VIE	- Chimie	02	- Chimie des Matériaux-Electrochimie	
	- Physique	03	- Physique théorique- Physique appliquée - Physique des Matériaux	
	- Mathématiques	05	- Toutes spécialités	
	- Informatique	06	- Toutes spécialités	
	- Agronomie	02	- Production et protection végétale	
	- Biologie	05	- Microbiologie -Biologie moléculaire - Immunologie - Génétique	
	-Géologie	01	- Géologie	
SCIENCE ECONOMIQUE GESTION ET COMM	- Sc. de Gestion	05	-03 PME-TIC - 02 Gestion des Entreprises	
	- Sc. Economiques	05	-1- Economie du développement -1- Economie Appliquée -2- Economie et gestion de l'entreprise -1- Economie Internationale	
	- Sc. Commerciales	02	- Comptabilité	
DROIT ET SCIENCE POLITIQUES	- Droit	05	- Droit public, droit des affaires, droit privé	
	- Sc. Politiques et relations internationales	05	- Organisation - Relations Internationales	
LETTRES ARABES ET LANGUES	- Lettres arabes	04	- Toutes spécialités	
	- Français	06	- Toutes spécialités	
	- Anglais	04	- Toutes spécialités	
	- Interpretariat et traduction	04	- Toutes spécialités	
SCIENCE HUMAINES ET SOCIALES	- Psychologie	03	- Clinique, Pathologie Sociale, cognitive	
	- Sociologie	02	- Toutes spécialités	
	- Histoire	03	- Toutes spécialités	
	- Anthropologie	01	- Anthropologie Sociale	
	- Philosophie	01	- Philosophie	
	- bibliothéconomie	03	- Toutes spécialités	
	- Sce de l'info et communication	03	- Toutes spécialités	
	- Education Physique et sportive	04	- Toutes spécialités	
	Total .....	=	100	

### CONDITION D'ACCÈS

1- Diplômes exigés :

- Priorité 1: **Doctorat d'Etat, PH,D Doctorat ou titre reconnu équivalent.**

Priorité 2 : **Magister ou titre reconu équivalent**

2- Demande manuscrite + acte de naissance + photocopie légalisée du diplôme + C-V + relevé des notes (post graduation)+ Casier judiciaire + Certificat de nationalité + Certificats médicaux (Médecine générale Phtisiologie) + Enveloppes timbrées libellées a l'adresse du candidat + 04 Photos d'identité récentes + copies des travaux de recherche (publication communication, etc.) s'il y a lieu + Certificats de travail s'il y a lieu.

3- Pour les fonctionnaires : Autorisation de participation au concours délivrée par l'employeur + engagement de l'intéressé à démissionner du poste qu'il occupe en cas de réussite.

\* Les dossiers sont à envoyer ou déposer au niveau du rectorat : **UNIVERSITÉ Med-KHIDER (Sce Personnel Enseignant) - B.P 145 R.P. BISKRA - 07000**

\* **Le derniers délai de dépôt des dossiers est de 20 jours à partir de la date de première parution.**

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE LA SANTÉ, DE LA POPULATION  
ET DE LA RÉFORME HOSPITALIERE  
Direction de la santé et de la population de la wilaya de Setif  
Etablissement Hospitalier Spécialisé Mère et Enfant -  
EL EULMA-

## AVIS DE RECRUTEMENT

Le Directeur de la santé et de la population de la wilaya de Setif lance un avis de recrutement au profit de l'établissement hospitalier spécialisé Mère et enfant - EL EULMA - Pour les postes suivants :

Grade	Postes ouverts	Mode de recrutement	Conditions de recrutement
Médecins généralistes	05	Concours sur titre	Les titulaires d'un doctorat en médecine ou d'un titre reconnu équivalent
Pharmacien généraliste	01	Concours sur titre	Les titulaires d'un diplôme de pharmacie ou d'un titre reconnu équivalent
Psychologues	02	Concours sur titre	Les titulaires d'un diplôme de psychologue clinicien ou d'un titre reconnu équivalent
Technicien supérieur en informatique	01	Concours sur épreuve	Technicien supérieur en informatique ou en informatique de gestion ou DEUA en informatique
Administrateur principal	01	Concours sur épreuve	Les titulaires d'un diplôme de magistère ou d'un titre reconnu équivalent dans les spécialités suivantes : sciences juridiques et administratives, sciences économiques, sciences financières, sciences commerciales, sciences de gestion, sciences politiques et relations internationales, sociologie sauf sociologie éducative, psychologie : option travail et organisation, sciences de l'information et de communication sauf : option presse écrite et audiovisuelle, sciences islamiques : option charria et droit
Attaché principal D'administration	01	Concours sur épreuve	Parmi les candidats titulaires d'un DEA ou TS en gestion publique droit des affaires, droit des relations économiques internationales commerce international, marketing, gestion des ressources humaines, psychologie
Technicien supérieur en équipements	01	Concours sur titre	Diplôme de technicien supérieur en équipements ou d'un titre reconnu équivalent

Le dossier de candidature aux concours comporte les pièces suivantes :

- Une demande manuscrite
- Un extrait de naissance original
- Une fiche familiale pour le candidat (es) marié (es)
- Un certificat de nationalité algérienne
- Deux (2) photos d'identité
- 04 enveloppes timbrées portant l'adresse du candidat (e)
- Deux certificat médicaux (médecine générale phtisiologie) attestant de l'aptitude du candidat à occuper l'emploi postulé
- Une copie certifiée conforme à l'original du diplôme, ou d'un titre équivalent
- Relevé de notes de la dernière année du cursus universitaire
- Un certificat de travail justifiant l'expérience professionnelle s'il existe
- Une copie de l'attestation certifiée conforme à l'original justifiant la situation vis-a-vis du service national
- Un extrait du casier judiciaire (bulletin n°03) en cours de validité
- Photocopie légalisée de la pièce d'identité.

Le dossier complet doit être déposé ou adressé à la direction de l'établissement hospitalier spécialisé mère et enfant EL-EULMA- Le délai de dépôt des dossiers est de 20 jours de la première parution de l'avis de recrutement dans un quotidien national.

Le Directeur de la santé et de la population de la wilaya de Sétif



RAMADHAN DANS LA CAPITALE

## Couffins pour 3.000 familles à Bab-Ezzouar...



Les restaurants de la «rahma» font désormais partie des us du ramadhan.

*Les restaurants de la «rahma» sont toujours placés en pole-position dans le programme d'aide des APC au profit des familles nécessiteuses. Le couffin du ramadhan y occupe également une place de choix.*

PAR SOFIANE BAYOU

Comme chaque année, et avant l'arrivée de mois de ramadhan, le programme des préparatifs permettant aux familles sans revenus et aux SDF de bénéficier, chaque jour, d'un repas chaud et équilibré prime tout dans les programmes des autorités locales des communes de la wilaya d'Alger. La commune de Bab Ezzouar ne déroge pas à cette règle et cette année encore les préparatifs,

pour l'accueil de ce mois sacré, battent leur plein au sein de l'APC. Le couffin du ramadhan fait partie, comme à l'accoutumée, des dispositions prises par l'APC envers ses pauvres et la commune compte venir en aide au plus grand nombre de nécessiteux possibles. La commune de Bab Ezzouar, à l'instar des autres municipalités de la capitale, consacre des aides sociales au profit des familles pauvres ou pour celles dont les revenus sont limités. 3.000 familles sont déjà inscrites, dans ce cadre, sur les listes de l'APC de Bab Ezzouar, en vue de bénéficier de ladite aide. Les responsables de la commune, ont déclaré que leurs services sont en train d'étudier les dossiers en question. Cette année l'APC de Bab Ezzouar, estime pouvoir distribuer près de 1.400 couffins, soit 200 unités de plus que l'année passée. D'autre part, les autres nécessiteux, soit les

SDF, travailleurs loin de leurs familles ou simples voyageurs de passage ... auront, eux aussi, la possibilité de rompre le jeûne au niveau des restaurants de la «rahma». Il est à signaler que Bab Ezzouar, au vue des chantiers qu'elle renferme, est parmi les communes d'Alger à accueillir le plus grand nombre de travailleurs venus de l'intérieur du pays. Un restaurant de la «rahma» sera donc ouvert pour eux durant le mois de Ramadhan à l'école Ben Naâman, 350 repas y seront servis quotidiennement. Les Algérois profitent de ce mois pour manifester leur sens de solidarité et d'hospitalité.

Il faut dire que ces dernières années, avec la baisse du pouvoir d'achat et l'augmentation du chômage, ils ont beaucoup à faire pour soulager la détresse grandissante, mais il faut dire que l'on arrive toujours à trouver plus pauvre que soi.

S. B.

## ...5.000 DA pour les familles nécessiteuses à Alger-Centre

PAR YAZID BOULAOUICHE

À quelques jours du ramadhan l'APC d'Alger-Centre s'active et met tout en œuvre pour se préparer, du mieux possible, pour l'accueil du mois de ramadhan, un invité prestigieux que les Algérois attendent, qui avec impatience qui avec appréhension surtout au vue de la flambée des prix des produits de première nécessité. Ce qu'il faut dire, c'est que l'APC qu'Alger-Centre arrive toujours à se positionner en première position en toutes occasions. Le staff communal en effet ne tient nullement à lésiner sur les moyens matériels et financiers et a alloué de ce fait une enveloppe de l'ordre de 15 millions DA pour le

seul «couffin du ramadhan». 2.500 familles nécessiteuses en bénéficieront et toucheront une aide financière de 5.000 DA chacune, cette allocation sera versée aux familles au cours de la première semaine du mois de carême. Le département de Tayeb Zitouni a également réservé une enveloppe de l'ordre de 8 millions DA pour le financement des restaurants de la «rahma» ouverts à Alger-Centre. Il est prévu d'y servir, quotidiennement, plus de 500 repas chauds. Outre ces restaurants financés par l'APC, six restaurants ont également déposé des dossiers auprès des services habilités pour obtenir l'autorisation de consacrer leurs établissements, durant le mois sacré, au service des nécessi-

teux, cela en y servant quotidiennement plus de 1.300 repas. Ainsi le plus grand nombre de personnes pourront ainsi bénéficier de repas chauds durant tout le mois de jeûne. Le staff communal, a pour projet également au cours de la veillée du 27 ramadhan, correspondant à «leilet el qadr» un projet pour la circonscription collective de 120 petits Algérois issus de familles nécessiteuses. Chacun de ces enfants, en plus des tenues traditionnelles et prise en charge financière, recevra un cadeau, ce qui ne manquera pas de les réjouir. L'APC d'Alger-Centre promet également pour les veillées du ramadhan un riche programme qu'elle invite ses administrés à découvrir.

Y. B.

HÔPITAL DE BENI MESSOUS

### Refuge des chiens errants



Depuis plusieurs semaines, une meute de chiens errants a investi en toute tranquillité l'espace boisé situé au sein du Centre hospitalo-universitaire de Beni Messous. Les agents de sécurité semblent ne pas s'être rendu compte du danger ou peut-être ne prennent-ils pas trop au sérieux ce phénomène inquiétant. Le danger est pourtant bel et bien réel et ces animaux, revenus à l'état sauvage, peuvent s'attaquer, un jour ou l'autre et à n'importe quel moment, à des visiteurs, patients ou même au personnel hospitalier.

D'ailleurs selon les riverains, une personne désirant faire sa prière en plein air, à la lisière de ce petit bois, a été attaquée par l'un des chiens, on nous assure même qu'il est fort probable que ces animaux souffrent de la rage, vu leur attitude agressive.

Ce qu'il faut en plus signaler, c'est que la présence d'animaux dans ce genre de lieux est contraire à toutes règles sanitaires et peut conduire à des risques loin d'être mesurés. En effet les établissements sanitaires doivent, a priori, jouir d'une parfaite hygiène sans faille pour assurer la sauvegarde de leurs patients et ne pas les exposer à des germes véhiculés par ces animaux qui se sustentent généralement dans les décharges publiques. Une personne hospitalisée est fragilisée par sa maladie et peut très facilement être contaminée.

Les riverains de l'hôpital nous assurent que ces bêtes font leur apparition dès la tombée de la nuit, d'ailleurs les nombreux visiteurs préfèrent éviter cet endroit à hauts risques.

Le SOS citoyens est ainsi lancé et il reste à présenter aux services concernés à réagir avant d'en arriver à déplorer d'éventuelles victimes.

Y. B.

### Sur le vif



PH : Bouddiaf/Midi Libre

**Le commerce informel se niche partout... un terrain vague, des cartons disposés artistiquement et vogue la galère !**



## BÉJAÏA

### Les vacanciers renouent avec le tourisme national



De Aokas à Yemma Gouraya, en passant par Maccaro et Tichy, le constat est sans appel : les plages sont prises d'assaut par des vacanciers en provenance des différentes régions du pays. Qu'ils soient traqués par la canicule ou bousculés par le ramadhan qui avance à grands pas, une chose est sûre, les estivants ont renoué avec le tourisme national. Et beaucoup d'entre eux regrettent d'avoir découvert sur le tard les richesses dont regorge l'Algérie. Pour savoir un peu plus sur le sujet, nous avons choisi "La grande terrasse" à Tichy, une infrastructures touristique de référence, avec une vue imprenable donnant sur une superbe plage de sable fin. "Je suis à la tête de cet établissement depuis 42 ans, je me suis rendu un peu partout dans les pays voisins, mais rien ne vaut un pareil paysage paradisiaque : la forêt, la plage et la mer. Une trilogie suffisante pour attirer les foules que nous voyez. Bientôt, nous allons élargir notre champ d'action en érigeant une salle des congrès. Nous recevons des touristes des quatre coins du monde, 52 employés permanents de l'établissement veillent aux petits soins de nos locataires", dira le gérant.

Rachid, établi au 17e arrondissement de Paris, et originaire de Azazga enchainera : "Je tiens à transmettre à mes enfants ce que mes parents m'ont transmis, chaque été je débarque avec ma famille ici, ou sur une autre plage du littoral algérien. C'est à nous de jouer le VRP, c'est nous qui devons promouvoir le tourisme de chez nous". Dans le même sens, le maire-adjoint de Tichy d'abédience PST, que nous avons rencontré dans son bureau nous confirme : "Les touristes que nous recevons à Tichy, majoritairement français et canadiens, sont accompagnés de nos compatriotes établis dans ces pays. Ils sont attirés par le dépaysement, les us et coutumes de notre région. Nous apprécions beaucoup ce patrimoine chez nos émigrés". Si la population de Tichy est multipliée par 10, voire 20 en période estivale, les infrastructures hôtelières peinent à résorber toute cette masse d'estivants qui déferle sur son littoral.

M. A.

## CHLEF

### Plus de 1.300 interventions de secours depuis juin 2009

Plus de 1.300 interventions de secours ont été effectuées par les éléments de la Protection civile de Chlef sur les plages surveillées du littoral de la wilaya depuis le début de la saison estivale. Parmi ce nombre, près de 1.000 interventions ont été enregistrées durant le seul mois de juillet. La Protection civile fait état d'un seul mort par noyade sur les 24 plages surveillées de la région depuis l'ouverture de la saison estivale. Huit noyés sont néanmoins déplorés durant la même période, trois sur des plages non surveillées et cinq dans des barrages et oueds de la région.

APS

## CHABET EL AMEUR (BOUMERDÈS)

# UNE COMMUNE DÉMUNIE

*Chabet El Aneur demeure parmi les localités les plus pauvres de la wilaya. Elle n'est toujours pas raccordé au réseau AEP. Pas de conduite pour l'eau potable, pas de réseau d'assainissement, elle reste en proie au sous-développement.*

PAR TAHAR OUNAS

Située à 35 km à l'est du chef-lieu de la wilaya de Boumerdès, la localité de Chabet El Aneur accuse un grand retard en matière de développement. Cette commune de 72 km<sup>2</sup>, qui compte plus de 32.000 habitants répartis sur une quinzaine de villages, patauge dans des problèmes d'un autre âge. Promue au statut de commune pendant la colonisation française, en 1958, et lors du découpage administratif de 1984, elle a été jointe à la wilaya de Boumerdès. Malgré ses fortes potentialités agricoles, elle demeure parmi les localités les plus pauvres de la wilaya. Décidemment, Chabet El Aneur fait face à un problème de taille, la rareté de l'eau potable qui l'affecte depuis des années. Le problème de ce liquide précieux se pose avec acuité notamment en été où beaucoup des villages souffrent le martyr. Sur ce point la commune est mal lotie et elle est alimentée par trois chaînes de distribution, souvent ne répondant pas aux exigences des citoyens. La chaîne d'alimentation qui souffre le plus est celle baptisée Naciria-Timezrit, qui provient de Kaf Lâagab près de Tadmait. Longue de plus de 50 km, cette chaîne est gérée par les services de l'ADE et alimente plus de 10 villages répartis sur les quatre communes de Naciria, Timezrit, Issers et Chabet El Aneur. La déstabilisation de la distribution de l'eau dans cette chaîne était la



Siège de l'APC.

cause du mécontentement des populations concernées qui, souvent, recourent à la protesta. Le village Ait Ibrahim, situé au pied du mont Sidi Youcef de Chabet El Aneur, est un exemple édifiant, car il n'est toujours pas raccordé au réseau AEP. Pas de conduite pour l'eau potable, pas de réseau d'assainissement et le sous-développement gangrène toujours ce village. Par ailleurs, les terres agricoles sont sous-exploitées et les cultures maraîchères reculent de plus en plus. Les barrages d'eau sont menacés de disparition. D'ailleurs, sur les trois qui y existent, un a totalement disparu tandis qu'un autre, si les responsables locaux n'agissent pas, son sort est bien évidemment la disparition. Le troisième est, le moins que l'on puisse dire, mal exploité. Par ailleurs, le problème de la crise de logement dans la commune n'a fait qu'accentuer la souffrance des citoyens, notamment ceux habitant les villages. Selon nos informations, un quota d'une cinquantaine de logements est réservé pour la localité, un nombre ne répondant nullement aux attentes des demandeurs. Dans le même volet, les quarante logements

réceptionnés il y a plus d'une année sont toujours en attente de distribution. Ce programme a suscité et suscite encore moult questions parmi les populations notamment les plus défavorisées qui attendent d'être logés dans des habitations décentes. «Il a été prévu l'attribution de ces 40 logements en 2007 mais, deux ans après, ces logements sont toujours inoccupés», nous dira un demandeur de logement. Ce fait est appuyé par la latente question du foncier qui fait défaut d'où, par conséquent, beaucoup de projets sont annulés. Il est à rappeler que les 64 logements construits à la fin des années 1990 sont toujours occupés par les squatteurs depuis 2001. Toutefois, il convient de signaler que le budget de la commune cette année ne dépasse pas les 40 milliards de centimes. Une somme jugée par le staff communal insuffisante pour le décollage de la localité. «Notre commune nécessite un nouveau plan Marshall pour faire face au sous-développement qui la ronge depuis des années», nous dira un diplômé de la région.

T. O.

## TENES, GESTION DES PORTS

# Une halle à marée en perspective

PAR BENCHERKI OTSMANE

L'Entreprise de gestion des ports et abris de pêche "EGPP" de Ténès filiale de la Société de gestion de participation des ports (Sogeports), vient de donner son feu vert pour la réalisation d'une halle à marée au niveau du port de Ténès. Cette future réalisation sera, selon Ayad Ali directeur de l'EGPP Ténès, d'un grand apport pour le secteur de la pêche dans la mesure où c'est au niveau de cette dernière qu'on pourrait contrôler quantitativement et qualitativement tous les produits issus de la pêche. De même,

ajoute notre interlocuteur, cette infrastructure nous permettra de prélever les taxes réglementaires induites par l'activité de la pêche. A noter que la flottille de pêche au niveau des 3 ports de la wilaya de Chlef à savoir Ténès, Béni-Haoua et La Marsa est composée de 341 embarcations (17 chalutiers, 57 sardiniers 265 petits métiers et de deux thoniers récemment réceptionnés). Par ailleurs, il est utile de rappeler que ce programme d'investissements adossé à des schémas directeurs a reçu bien évidemment les accords nécessaires des administrations compétentes (ministères des

Transports, des Travaux publics et de la Pêche et des Ressources halieutiques) en mars 2006. Il comprend notamment trois catégories de projets. Les projets de la catégorie «A» portent sur des investissements dans des ateliers de construction et de réparation navale. Ceux de la catégorie «B» concernent, quant à eux, les halles à marée. Pour ce qui est de la dernière catégorie, celle-ci comprend les projets de réalisation de fabriques de glace, d'entrepôts frigorifiques, de comptoirs de vente de matériel de pêche et de pièces de rechange et, enfin, de foyers de pêcheurs.

B. O.



ANNABA, CHAUFFEURS DE TAXIS

## VERS UN BRAS DE FER AVEC LA DIRECTION DES TRANSPORTS

*Aux tarifs légaux qu'ils dénoncent comme "dépassés" par l'inflation des prix des pièces de rechange en passant par le «parasitage» forcé de la profession par le phénomène des taxieurs clandestins... leurs revendications sont ainsi multiples et urgentes.*

PAR MOHAMED RAFRAF

« Si notre syndicat ne réagit pas dans les prochains jours, nous ne manquerons pas de prendre nos responsabilités, autrement dit de passer à un débrayage », nous ont affirmé amers et en colère de nombreux chauffeurs de taxis abordés à la gare routière de Sidi-Brahim. De la licence d'exploitation, devenue presque inaccessible à cause de la spéculation, aux tarifs légaux qu'ils dénoncent comme "dépassés" par l'inflation des prix des pièces de rechange en passant par le «parasitage» forcé de la profession par le phénomène des taxieurs clandestins... leurs revendications sont ainsi multiples et urgentes, disent-ils.

Selon un délégué des représentants des chauffeurs de taxi exerçant à Annaba-Ville, les sempiternels problèmes ont été, à maintes reprises, évoqués et discutés avec la tutelle, mais en vain, « aucune



Le débrayage n'est pas à écarter !

réponse positive n'a été donné à nos doléances concernant les tarifs en vigueur», nous affirment-ils «L'administration a toujours louché avec nous à ce sujet ou pour nous assurer, quand la pression devient trop forte, que c'est une question qui la dépasse et relève des décisions de l'exécutif. Pourtant les commissions techniques avait émis des avis favorables pour une révision à la hausse, faisant valoir de

nombreuses considérations, telles l'extension des trajets due aux chamboulements urbanistiques qu'a connu extra et intra muros la ville de Sidi-Brahim». L'état déplorable des routes est également mis à l'index par la profession. «Nous payons des taxes alors que la maintenance et l'entretien des routes sont totalement absents et défectueux», s'insurgent-ils.

M. R.

SKIKDA, ILS SERONT RÉCEPTIONNÉS PROCHAINEMENT

## 4 nouveaux lycées pour la rentrée 2009/10

PAR MOHAMED SEGHIR

Les autorités locales de Skikda multiplient depuis quelque temps les sorties sur le terrain pour maintenir pression sur les chantiers des projets de réalisation de nombreuses infrastructures scolaires, des CEM et des lycées principalement afin de pouvoir les livrer avant la rentrée scolaire. Des visites qui permettent non seulement de mesurer de visu l'état d'avancement des travaux, mais font en sorte que toute doléance émanant des entreprises de réalisation et tout problème qui puisse surgir, au fur et à mesure de la progression des travaux de réalisation, est résolu illico presto séance tenante. C'est dans ce contexte que le wali de Skikda Tahar Melizi, s'est rendu, hier, à Kerker, dans la daïra de

Tamalous où il s'est enquis de l'état d'avancement du projet d'un nouveau lycée de 1.000 places pédagogiques. Et eu égard au planning établi par la direction de l'éducation, l'établissement en question doit impérativement ouvrir ses portes à l'occasion de la rentrée scolaire 2009 / 2010.

Les responsables ont d'ailleurs, sur place, exigé l'achèvement de tous les travaux de finition en cours dans un délai qui ne doit en aucun cas dépasser les 15 jours.

Un autre lycée de 800 places pédagogiques ouvrira également ses portes à Sidi Mezghich à l'occasion de la prochaine rentrée scolaire puisque sa réception finale est prévue pour la fin du mois d'août en cours. Un troisième projet de lycée de 800 places pédagogiques implanté à la cité Salah-Boulkeroua à Skikda

ayant aussi fait partie des projets de lycées inspectés lors de cette même visite, sera également prêt pour la prochaine rentrée scolaire.

En tout, quatre lycées (le quatrième projet de lycée est en cours de réalisation à la commune de Bin El Ouidene) et deux CEM implantés à Oued K'Sob (Filfila) et à Hamadi Krouma sont programmés pour être opérationnels dès la prochaine rentrée scolaire.

Pour rappel, la wilaya de Skikda a réalisé, l'année passée en 12 mois seulement, pas moins de 13 CEM et un lycée, soit l'équivalent de ce que la wilaya avait l'habitude de réaliser en 10 années. Des prouesses en matière de réalisation que les responsables semblent vouloir préserver et capitaliser impérativement.

M. S.

CONSTANTINE

## Plus de 20.000 couffins seront distribués

Le programme de solidarité est dans sa phase exécutive. Avec une enveloppe de 3 milliards de centimes, répartie sur l'ensemble des douze communes de la wilaya, ce sont quelque 21.000 couffins d'une valeur de 4.000 dinars chacun, qui seront distribués cette semaine. Le plus gros lot sera attribué à la première commune. La ville du Vieux Rocher, dotée d'un budget de près de 2 milliard, distribuera 5.039 couffins. Elle dispose des plus longues listes de nécessiteux. Rien que pour ce ramadhan, les services concernés de la municipalité ont reçu 650 nouvelles demandes inhérentes au programme de solidarité.

L'établissement des listes des ayants-droit est soumis à une procédure pour le moins drastique. Et c'est tant mieux puisqu'il n'y a pas si longtemps, il se faisait à la légère ouvrant la porte à beaucoup d'irrégularités. Le dossier à fournir, à cette fin, exige la présentation de documents détaillant la situation socio-économique de l'intéressé dont ceux émanant de la CNAS et de la CNR. S'ensuivra une enquête sociale. Actuellement, près de 80 dossiers ont été rejetés ou mis en attente dans les différents arrondissements de la commune. Le droit au couffin tombera au bout de dix jours après le début du jeûne. Les bénéficiaires dont les dossiers sont incomplets devront rapidement y remédier, dans le cas contraire, l'aide de solidarité leur échappera.

L'opération couffin du ramadhan instaurée chaque année renseigne successivement sur l'avancée de la pauvreté et l'augmentation du nombre de déshérités. Chacun des neuf arrondissements urbains de la municipalité de Constantine voit sa liste s'allonger à chaque mois sacré. Pour l'heure, le secteur de Boudraâ-Salah détient le record avec 919 nécessiteux. Il est suivi par celui d'El Gammâs avec 658. Sidi Rached, les Mûriers, Sidi Mabrouk et Bab El Kantara ont respectivement 633, 606, 568 et 548. Les secteurs de Ziyadia et 5-Juillet bénéficieront, quant à eux, respectivement de 496 et 376 couffins. Afin d'homogénéiser l'action de solidarité entreprise par différents partenaires dont le Croissant Rouge ou l'association Soboul El Kheirate, les listes des bénéficiaires seront transmises aux uns et aux autres dans un souci d'éviter "tout doublant".

N. D.

OUM-EL-BOUAGHI

## Récolte record de 4 millions de qx de céréales



La wilaya d'Oum-El-Bouaghi a enregistré cette année une récolte "record" de céréales estimée à plus de quatre millions de quintaux. Cette performance (4.066.025 quintaux) est le fruit de conditions climatiques très favorables marquées par une pluviométrie de 465 mm répartie régulièrement. Le rendement moyen par hectare a été de 34 quintaux sur les terres irriguées et entre 11 et 15 quintaux sur les surfaces dépendantes exclusivement des précipitations. La production livrée à la Coopérative de céréales et légumes secs (CCLS) d'Ain M'lila et d'Oum-El-Bouaghi était de 1.666.107 quintaux dont 109.840 de semences, 461.146 de blé dur, 214.532 de blé tendre, 977.368 d'orge et 13.060 d'avoine. La wilaya a produit en outre 223 quintaux de lentilles et 38,8 quintaux de pois chiche. Les capacités de stockage de la wilaya ont été renforcées grâce au recours à la location de hangars supplémentaires à travers la wilaya pour atteindre 2.265.000 quintaux.

APS

PALESTINE-RÉUNION EXTRAORDINAIRE

# Le président Abbas convoquera le CNP fin août

Le président palestinien, M. Mahmoud Abbas, compte convoquer le Conseil national palestinien (CNP) de l'Organisation de libération de la Palestine (OLP) pour une réunion extraordinaire les 26 et 27 août à Ramallah en Cisjordanie, a indiqué dimanche, un haut responsable palestinien.

Les membres du Conseil national palestinien seront conviés à une réunion extraordinaire les 26 et 27 de ce mois à la résidence présidentielle de Ramallah", a affirmé le président du CNP, Salim Al-Zaanoun.

Cette convocation du CNP intervient après la fin des travaux du congrès du Fatah, un parti dirigé par Mahmoud Abbas, et qui est la principale composante de l'OLP.

Ce congrès général du Fatah, qui s'était ouvert le 4 août, pour la première fois dans la ville de Beïtlehem en Cisjordanie avec la participation de quelque 1.900 délégués, est le premier depuis 1989 et le sixième depuis sa création par le défunt leader historique Yasser Arafat à la fin des années 1950.

Le président de l'Autorité palestinienne, Mahmoud Abbas, a exclu lundi un



retour à la case départ dans les négociations de paix avec Israël si les pourparlers devaient reprendre après l'arrêt de la colonisation.

"Il faut qu'on les recommence à partir

## PAKISTAN - ATTENTAT À LA BOMBE

### 12 morts et 12 blessés

Au moins 12 personnes ont été tuées dans un attentat à la voiture piégée perpétré dans une station d'essence à Charsadda, dans le Nord-Ouest du Pakistan, selon un nouveau bilan cité lundi par des médias locaux.

Un précédent bilan de l'attentat faisait

du point où elle s'étaient arrêtées sous (l'ex-Premier ministre israélien Ehud Olmert", a déclaré le dirigeant palestinien en présidant la réunion hebdomadaire du gouvernement palestinien à

état de six morts et huit blessés.

Selon les chaînes de télévision locales, la bombe était dissimulée dans une voiture et a explosé dans une station d'essence dans la ville de Shabqadar du district de Charsadda, à 30 km de la capitale provinciale, Peshawar. Un res-

Ramallah (Cisjordanie occupée).

"Avec Olmert, nous nous étions mis d'accord sur beaucoup de choses.

Je ne dis pas que nous avons bouclé des dossiers, mais au moins, nous les avons tous ouverts et chaque partie connaît désormais les revendications de l'autre", a-t-il poursuivi.

Les négociations avec Israël en vue de la création d'un Etat palestinien sont gelées depuis décembre 2008, en raison de l'agression israélienne d'envergure sur la bande de Ghaza qui avaient fait plus de 1.400 martyrs.

Pour les reprendre, l'Autorité palestinienne exige l'arrêt de la colonisation juive dans les territoires occupés.

Lors de la réunion du cabinet, le Premier ministre palestinien Salam Fayyad a remis à M. Abbas le programme d'action de son gouvernement en vue de la création d'un Etat palestinien "lors des deux prochaines années".

(APS)

Publicité

#### RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DES RESSOURCES EN EAU  
DIRECTION DE L'HYDRAULIQUE DE LA WILAYA DE TIARET  
SERVICE DE L'ADMINISTRATION ET DES MOYENS  
BUREAU DES MARCHÉS PUBLICS

### ANNULATION DE LA PROCÉDURE DE L'AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL RESTREINT N° 06/2009/DHW/SAM/BM

Conformément à l'article 14 dernier alinéa du cahier des charges page 17, il est porté à la connaissance de l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offres national restreint n° 06/2009 paru dans la presse :

- *El Moudjahid* le 09/05/2009
- *Midi Libre* le 06/05/2009
- *El Chaab* le 09/05/2009
- *BOMOP* le 16/05/2009 relatif à la : «**Réalisation de 1.000 ml de forages à travers la wilaya**»

**Lot n° 03** : Réalisation d'un forage de 150 ml à Oued Lili  
**Lot n° 04** : Réalisation d'un forage de 150 ml à Sebaine  
**Lot n° 06** : Réalisation d'un forage 160 ml Malaab commune de Takhmaret  
**Lot n° 07** : Réalisation d'un forage de 230 ml à Kosni commune de Nadhora

Que la procédure dudit appel d'offres a été annulée.

Midi Libre N° 742 Mardi 18 août 2009 - ANEP 773 753

#### REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE

MINISTÈRE DE LA PME ET DE L'ARTISANAT  
PEPINIERE D'ENTREPRISES "INCUBATEUR D'ANNABA"

### AVIS D'ATTRIBUTION PROVISOIRE DU MARCHÉ

En application des dispositions de l'article 43 alinéa 2 du décret présidentiel n° 02-250 du 24/07/2002, modifié et complété portant réglementation des marchés publics.

Vu l'avis d'appel d'offres national ouvert n° 292/2009 publié dans le quotidien national le *Midi Libre* du 12/07/2009 portant réalisation des travaux cités dans le tableau ci-dessous.

Désignation	Qualification activité principale	Catégorie
Lot n° 01 : Dépose et démolition		
Lot n° 02 : Revêtement verticaux et horizontaux		
Lot n° 03 : Electricité		
Lot n° 04 : Menuiserie		
Lot n° 05 : Plomberie sanitaire		
Lot n° 06 : Etanchéité		
Lot n° 07 : Peinture		

Après évaluation des offres techniques et financières les résultats sont comme suit :

Résultat	Montant de l'offre	Délai	Observation
EGTHBP Chaoui Ramzi	4.147.619.58	80 jours	Moins disant

Tout soumissionnaire contestant le choix opéré par le service contractant peut introduire un recours dans les dix (10) jours qui suivent la parution de cet avis.

Midi Libre N° 742 Mardi 18 août 2009 - 362/09



**SIPAC LANCE  
«GEELY RAY»  
EN ALGÉRIE**

Page 13

Rubrique  
pilotee par



L'actualité des véhicules utilitaires en Algérie

*Auto*

N° 742 | Mardi 18 août 2009

**ESSAI DU BRILLANCE COUPÉ BC3 SPORT 1.8L ESSENCE DE 170CH**

# A "COUPER" LE SOUFFLE



**LE SPÉCIALISTE DES VÉHICULES  
COMPACTS S'ATTAQUE AUX BERLINES**

## Suzuki dévoile sa nouvelle Kizashi 2010

Lire en page 13

## ESSAI DU BRILLANCE COUPÉ BC3 SPORT 1.8L ESSENCE DE 170CH

## A "COUPER" LE SOUFFLE

Arrivée en Algérie depuis seulement quelques mois, la marque Chinoise de luxe «Brilliance» commercialisée dans nos contrées par le groupe GBH sous la bannière de Saïda (Société Algérienne d'Importations et de Distributions Automobile) n'arrête pas de faire parler d'elle notamment après la levée des stores sur un modèle pas comme les autres, « le Coupé BC3 ». Ce bolide bien conçu, a charmé plus d'un là où le véhicule s'est affiché.

« C'est vrai que Brilliance est une marque chinoise ? Je ne crois pas que ce beau coupé est de fabrication chinoise ! Je suis devant un véhicule aux finitions européennes ou réellement chinoises?... ». Ces questions sont celles de simples admirateurs qui nous ont approché pour en savoir plus sur ce coupé "rouge" qui a fait rêver plus d'un par ses lignes fluides taillées au sur mesure. BC3 est un véhicule sûr, bien fini et conçu à l'Européenne. Un véhicule qui débord de style mais aussi de confort. Les "mauvaises" idées reçues sur les véhicules Chinois vont rapidement s'éteindre avec l'arrivée du coupé BC3.

Le Brilliance BC3 bénéficie d'une très jolie allure. Il a été sculpté par Pininfarina d'où l'adoption de lignes fluides inspirés des bolides Italiens. Il faut dire que la première apparition de BC3 en Europe était à l'occasion du salon de Francfort en 2007, où il a attiré les regards des professionnels qui ont été surpris par le progrès des constructeurs chinois en particulier Brilliance, avec ce design frappant et ses atouts de confort qui étaient aussi au rendez-vous.



## Un design accrocheur

Passer inaperçu à bord du coupé BC3 était une chose impossible! Peint en rouge flamboyant, le bolide nous a offert une réelle sensation de plaisir de conduite, son design bien raffiné laisse apparaître une partie frontale picotée par le capot tiré vers l'avant soigné de chaque côté par des phares qui débordent largement sur les surfaces latérale. Au milieu, on retrouve le logo de Brilliance installé juste en dessous d'une

charmante décoration chromée tirée vers le bas à la forme de « V » qui procure de l'élégance à la gueule du véhicule.

La sportivité que dégage ce coupé ne peut être conforté que par la présence de deux antibrouillards bien façonnés. A l'arrière, des optiques bien dominants, sous forme de Boomerang procurent un dynamisme et les deux sorties d'échappement sont là pour affirmer son caractère agressif.

Laisant le regard mater les belles lignes de la voiture, ce beau coupé dégage de la sportivité notamment avec ses sur-

faces de pièces de carrosserie, un bas de caisse très dynamique, des poignées de porte gracieuses et des passages de roues sculptés pour bien envelopper pneumatiques 17 pouces.

L'univers des coupés sportifs se dessine non seulement grâce au style charmeur mais aussi grâce à ses mensurations olympiennes avec 4,48m de longueur, 1,81 m de largeur pour un empattement de 2,6 m qui permet de dégager un espace généreux dans l'habitacle, et 1,39 m de hauteur. Coté coffre, nous étions plutôt stupéfaits avec sa capacité à contenir pas moins de 375 litres.

## Un habitacle au style européen

Le sentiment qui donna l'impression d'être à l'intérieur d'un véhicule sportif avant même de se mettre à bord ressort dès l'ouverture des portières, avec l'absence de cadre, ce qui donne une touche d'élégance à la voiture. Les finitions sont de hautes factures au même titre qu'un coupé de gamme supérieure. La planche de bord a bénéficié d'une conception bien soignée avec des matériaux valorisant très agréables au toucher avec une console centrale entourée de chrome d'une couleur métallique, un chrome que l'on retrouve à chaque recoin à l'intérieur du véhicule. A vocation sportive, l'assise s'affiche ferme, basse avec des sièges habillés d'un cuir enveloppant, c'est encore là les spécificités d'un vrai coupé.

Le plaisir de conduite ce faisait ressentir dès le premier touché du levier de vitesses, du volant qui est en cuir, moelleux et équipé de commandes radio, et avec un siège conducteur réglable sur différentes positions y compris le réglage lombaire. Nous avons parcourus plus de 700 km en totale tranquillité. Par ailleurs, les concepteurs du BC3 ont équipé l'intérieur de la voiture de chrome sur plusieurs parties : les comptes tours chromés, les pédaliers, le repose-pied métalliques, la console centrale...

## Une sécurité optimale

Avant de prendre le volant, nous avons constaté que le réglage des rétroviseurs était automatique et maniable à souhait, mais malheureusement offraient une visibilité limitée de part la petite surface vitrée des rétroviseurs ce qui nous poussa à plus de vigilance sur la route. Le BC3 est équipé de quatre airbags (frontaux et latéraux), des disques de freins à l'avant comme à l'arrière, l'antiblocage des roues (ABS) associé au blocage électronique de différentiel (EBD), fermeture des portes automatique en roulant. Par ailleurs, on constate que dès l'enclenchement de la marche arrière, le lecteur CD qui équipe la voiture se met automatiquement en mode pose afin d'écouter le bip du détecteur d'obstacles ins-

taillé à l'arrière du véhicule.

## Agrément confortable

Parcourir autant de kilomètre à bord de ce bolide nous laisse le temps de fouiner et de chercher le maximum de confort, en plus du volant en cuir réglable ses en hauteur et en profondeur et du siège en cuir. Le BC3 est équipé d'une climatisation automatique, d'un lecteur CD MP3, des vitres électriques, des jantes en aluminium y compris la roue de secours.

Le BC3 jouit aussi d'un toit ouvrant qui procure encore plus de lumière, glissade avec un seul clic sur une molette installée aux abords du plafonnier.

## Sous le capot

La nervosité du coupé au démarrage s'explique par le type de motorisation qui équipe la Brilliance BC3. Un modèle qui porte en lui un bloc essence de quatre cylindres, de 1793cc développant une puissance de pas moins de 170ch à 5500 trs/min pour un couple maximum de 235Nm à 4500 trs/min. La boîte à vitesse à six rapports est agréable à manier en raison de son étagement bien calibré. En outre, coté performance, BC3 affiche une vitesse de pointe de 215 km/h, un 0 à 100 km/h au démarrage en 9,2 secondes, tandis que pour la consommation mixte, elle est affichée à 9,2 l/100 km

Dégainer tous les atouts de ce bolide sur les virages de Thénia ou les lignes droites de Tipasa était un plaisir en soi. Nous avons pu pousser le moteur avec des coups d'accélération soutenus notamment dans la phase de dépassement, et nous avons constaté que le statut de « voiture sportive » lui allait parfaitement. On a aussi pu apprécier une tenue de route remarquable même dans des situations les plus difficiles grâce à son châssis rigide mais aussi à son centre de gravité bas. Et grâce à des suspensions indépendantes à l'avant et multi-bras à l'arrière, le comportement routier était dynamique et linéaire.

Brilliance BC3 est un véhicule sportif de qualité, ce véhicule Chinois est sûr et offre une tenue de route irréprochable et un confort imposant. Les dizaines de personnes qui nous ont approchés pour combler leur curiosité, prouve que le véhicule a un pouvoir d'attraction particulier par son design charmeur et ses lignes racées. BC3 est commercialisé chez Saïda au prix de 2 140 000 de dinars et il est disponible dans un segment inexistant en Algérie. Un travail "d'image" s'impose au groupe Saïda pour donner le maximum de chance à ce véhicule de conquérir le cœur des férus des voitures à forte sensation.

## LE SPÉCIALISTE DES VÉHICULES COMPACTS S'ATTAQUE AUX BERLINES

## Suzuki dévoile sa nouvelle Kizashi 2010

Connu principalement pour ses véhicules compacts et ses motos hautes performances, Suzuki se lance sur le segment des berlines sportives à transmission intégrale avec la Suzuki Kizashi 2010. Avec ce nouveau modèle, Suzuki parvient à combiner d'exceptionnelles performances dynamiques à des lignes élégantes et à un haut niveau de finition.

La berline sport Kizashi est dérivée de la trilogie de concept-cars Kizashi présentés au cours des deux années passées. Elle reprend globalement les codes stylistiques et les performances de ces trois prototypes résolument époustouflants.

Fabriquée dans la toute nouvelle usine Suzuki de Sagara au Japon, la Kizashi 2010 est équipée de série d'un moteur quatre cylindres en ligne à double arbre à cames en tête de 2,4 litres, plus puissant que ceux équipant la plupart des modèles phares de la concurrence. Ce 4 cylindres en ligne réactif est couplé à une boîte de vitesses manuelle à 6 rapports offrant des performances optimisées dans les rapports inférieurs et une conduite économique et relaxante dans les rapports supérieurs. Une transmission variable en continu (CVT) est également disponible pour répondre aux attentes des clients d'aujourd'hui en termes d'agrément de conduite et de rendement énergétique sans pour autant compromettre la réactivité.

En matière de tenue de route, Suzuki propose une expérience de conduite dynamique et gratifiante. Cette expérience de conduite a été validée dans des conditions diverses : sur les



autoroutes allemandes, sur les routes sinueuses des Alpes suisses, dans les rues pavées du fin fond de l'Angleterre et sur le circuit légendaire du Nürburgring.

La caisse monocoque en acier extrêmement rigide – avec une suspension avant renforcée et une suspension arrière à bras multiples en aluminium spécial – confère à la Kizashi un comportement vif et agile allié à une excellente stabilité, à un confort de suspension raffiné et à des vibrations réduites du châssis. Conçue dès le départ pour fonctionner en quatre roues motrices, la Kizashi propose un nouveau système de transmission intégrale des plus évolués contribuant à procurer un plaisir de

conduite naturel et à rehausser le sentiment de sécurité.

Le design extérieur extrêmement soigné de la Kizashi conjugue harmonieusement le style européen à la qualité de finition japonaise. Les lignes racées et agressives de la Kizashi sont soulignées par des jantes alliage de 18". La face avant du modèle de série évoque la puissance et l'élégance tandis que son profil soigneusement dessiné reflète sa force sous-jacente et souligne sa combinaison exclusive de performances et de raffinement. A l'arrière, le design renforce le caractère sportif de la berline. La dynamique visuelle est encore rehaussée par une double sortie d'échappement sport

relayant tant par son esthétique que par sa sonorité.

L'intérieur de la Kizashi est fortement généreux et de nombreux rangements, gages de confort et d'agrément s'y trouvent. Outre les dimensions de la cabine, Suzuki a également mis l'accent sur l'atmosphère intérieure, empreinte de modernité et de luxe – comme en témoignent les sièges sport de série – de sorte qu'elle s'inscrive dans la droite ligne des performances sur route du véhicule. La finition cuir des sièges peut également être complétée par un système de chauffage à trois positions et un système de mémorisation des réglages pour trois conducteurs différents.

La nouvelle Kizashi offre un haut niveau d'équipements de sécurité de série, notamment huit airbags, le programme de stabilité électronique (ESP®)4, le système de freinage antiblocage avec répartiteur électronique de la force de freinage, des phares projecteurs et un système de contrôle de la pression de gonflage des pneus.

Elle se dote également du système de contrôle synergétique de la dynamique du véhicule développé par Suzuki. Ce système aide le conducteur à conserver la maîtrise de son véhicule sans pour autant compromettre l'agrément de conduite, en intervenant de façon opportune.

La Kizashi est proposée avec le nouveau système de transmission intégrale intelligente de Suzuki baptisé i-AWD, une option rare dans la catégorie qui est généralement l'apanage des berlines sport de luxe.

## MARCHÉ DES CITADINES

## Sipac lance «Geely Ray» en Algérie



C'est dans le show room de la marque Chinoise situé à Cheraga que Sipac, représentant en Algérie de la marque Chinoise «Geely» et filiale de Famoval, a lancé un nouveau modèle dans le segment des citadines compactes. Il s'agit de

la «Geely Ray». Geely Holding Group a choisi la sortie de cette nouvelle voiture pour inaugurer la nouvelle signature de la marque sous forme d'un nouveau logo frappé d'un aigle.

Développé selon le concept 3S : Small, Special and Safe (petite, spéciale et sûre), la Geely Ray est considérée comme une voiture sûre conçue selon le modèle du Panda, avec des phares inspirés et conçus exactement comme les yeux du Panda.

Dans sa présentation, M. Idriss Yalaoui, directeur général de Sipac indique que la Ray est conçue selon les spécificités des routes et des conditions de roulage en Algérie avec une suspension renforcée et adaptée à nos routes. Il indique par ailleurs que son entreprise appliquera une politique marketing agressive afin de donner toutes les chances à cette marque de se développer sur le marché local.

Par ailleurs, M. Yalaoui explique que la politique de Sipac est orientée sur le long terme et vise à multiplier les représentations sur le territoire national avec des infrastructures aux normes et un accent bien précis sur le service après vente et la disponibilité de la pièce de rechange.

La Geely Ray bénéficie pour son lancement de pas moins de 300 m<sup>2</sup> d'espace afin d'exposer le modèle sous ses différentes teintes. La citadine qui sera disponible en deux modèles, deux et quatre portes, bénéficie d'une conception Bionique qui se traduit dans les phares et les rétroviseurs, tout comme les yeux, la bouche et les oreilles du panda. Le design de la calandre permet le refroidissement du moteur et améliore sensiblement la sécurité de la conduite. La Ray forme un corps rond et dynamique, spécialement conçu avec des jupes latérales sensées améliorer les performances. Par ailleurs, les pare-chocs arrière sont conçus pour améliorer les capacités d'absorption d'énergie, ce qui rend la conduite plus sûre, tandis que les feux arrière possèdent des "Led" qui reprennent le concept bionique.

L'habitacle de la Ray est correct, il offre un intérieur accueillant et modulable avec une multitude de possibilités d'aménagement. La configuration de l'habitacle peut être modifiée grâce aux sièges passagers coulissants et rabattables. Les espaces de rangement sont présents en force pour accompagner les passagers. La Geely Ray est dotée de plusieurs équipements de sécurité, avec des airbags frontaux, passagers et conducteurs, une structure renforcée qui prévoit l'absorption de l'énergie en cas de choc. La voiture made in Geely est dotée en outre de l'ABS et de l'EBD, deux systèmes qui évitent le blocage des roues et optimisent la distance de freinage.

Geely a équipé sa nouvelle citadine d'une motorisation essence 1,0L CW-T DOH et d'un moteur 1,3L DOH disponible aujourd'hui sur l'ensemble du réseau SIPAC en Algérie. Elle est proposée à partir de 710 000 dinars, un prix attractif pour un véhicule aux multiples avantages.

## DU NOUVEAU CHEZ LA FIRME SUBARU

## Les Subaru Legacy et Outback 2010 à la conquête de l'Europe



Comme chaque année, le Salon de Francfort accueillera une multitude de nouveaux modèles proposés par les constructeurs d'automobiles implantés dans les quatre coins du monde. Cette année, la firme japonaise Subaru dévoilera le nouveau visage des Subaru Legacy et Outback 2010 qui ont déjà séduit le consommateur américain et asiatique.

Une cure d'élongation a été pratiquée cette année. La berline gagne 65 mm tandis que le break s'offre 55 mm supplémentaires. L'empattement prend 80 mm. Les deux versions gagnent également de la hauteur pour un meilleur confort. Le volume total, pour la berline ou le break, vient titiller la concurrence de façon sérieuse. Au menu des remaniements de forme toujours : un cx grandement amélioré, donc moins de bruits de vent et une meilleure pénétration dans l'air.

Pour le physique, Subaru opte pour la rondeur, et une orientation d'avantage haut-de-gamme. La face avant affiche de grands optiques semblables à de grands yeux allongés. Côté mécanique, il est proposé un 4 cylindre 2,5i essence de 170ch avec la transmission CVT, pour une consommation très compétitive. C'est cependant cette seule motorisation qui pourra bénéficier de la boîte CVT Linéartronic.

Le 2,0l 150ch est toujours disponible, en essence ou en diesel. Seul l'Outback pourra bénéficier du bloc 3,6 de 256ch, mais ne sera pas disponible en 2,0 l essence. Seuls les blocs diesels et le 2,5 l essence seront disponibles sur le break. A noter qu'il s'agit d'une entrée en matière pour l'installation des blocs boxer diesels.

MOSTAGANEM, LA CULTURE DES WAADATES RYTHME MISK EL GHNAIM

# Redécouvrir les qasidate de Sidi Lakhdar Benkhrouf



Mausolée de Sidi Lakhdar Benkhrouf à Mostaganem.

Mostaganem vit depuis le début de la saison estivale au rythme des "waadates" et des "zyarates" des saints patrons de la ville, qui attirent ainsi des milliers de visiteurs venant aussi bien de cette wilaya que des régions limitrophes.

PAR ROSA CHAOUI

**A** l'approche du Ramadhan, les initiateurs de ces rendez-vous traditionnels s'empressent de les organiser au mieux, d'autant plus que ce sont des occasions marquées par l'esprit du mois sacré au sens du partage et de la convivialité que symbolise, socialement, le traditionnel couscous, toujours présent.

La wilaya de Mostaganem abrite un grand nombre de mausolées des saints patrons dont une quarantaine d'ancêtres et aïeux issus de la région, appelés "El Majaher", et dont les noms figurent dans les écrits de voyageurs et d'historiens connus.

Le plus célèbre des "Maoussam" de la région est celui du saint patron Sidi Lakhdar Benkhrouf, qui se tient dans la commune balnéaire portant son nom et située à environ 50 km à l'est de Mostaganem. Un lieu de pèlerinage pour lequel il est prévu le 20 août prochain, l'organisation d'une "Fantasia" (Rekb), qui attire habituellement de nombreux visiteurs de différentes régions du pays.

Ce genre de waada est marquée de veillées religieuses et des œuvres de charité envers les plus démunis, ainsi que par l'or-

ganisation de fantasias et autres expositions ou manifestations culturelles diverses.

Il est de notoriété publique que Sidi Lakhdar Benkhrouf, de son vrai nom Lakhal Benabdellah Benkhrouf, est connu pour ses poèmes louant le prophète Mohamed (QSSSL), et qui sont souvent interprétés par des chanteurs de chaâbi.

Sidi Lakhdar Benkhrouf se distingue aussi par ses qasidate évoquant la bataille de Mazaghran, qui a eu lieu au début de la deuxième moitié du 16<sup>e</sup> siècle à quelques kilomètres de la ville de Mostaganem, entre les tribus des "M'jaher" et les conquérants espagnols qui ont subi, à l'occasion, une défaite cinglante, à en croire des sources historiques.

Les habitants de la région célèbrent également durant cette période la "waada" de Sidi Abdellah El Khettabi El Idrissi, plus connu par le surnom de "Boukabrine", sachant qu'il a une tombe à El Matmar, au centre de la ville de Mostaganem, et une autre dans la localité de Yanarou, à une vingtaine de km du chef lieu de wilaya.

Sidi Abdellah El Khettabi El Idrissi est l'ancêtre de plusieurs saints patrons, pour lesquels on organise chaque été des "maouassim", dont Sidi Charef, Sidi Aadjal, Sidi Ben D'hiba, au même titre que l'illustre théologien Mohamed Benali Senouci, fondateur de la Tariqa Soufie Essnoussia qui compte aujourd'hui de nombreux fidèles à travers certaines régions d'Afrique. Il n'y a pas une seule zone de la wilaya de Mostaganem qui ne célèbre pas son "maoussim" en raison de l'existence de

nombreux saints patrons dont on peut citer Sidi Hamadouche, Sidi Bouadjadj, Sidi Belahouèche, Sidi Belmehal, Sidi Yacoub et autres, vénérés par leurs familles et les tribus de la région.

Ce genre de pèlerinage aux mausolées et "qobbas" des ancêtres, qui se multiplie durant l'été, n'est pas nouveau et remonte à plusieurs siècles, les pèlerins considérant le mausolée comme étant le lieu où l'on retrouve le repos de l'âme en la soulageant des désagréments de la vie sur terre.

C'est fort connu : les "zyarates" se font également en fonction de ce que recherchent les visiteurs pour obtenir la bénédiction des saints, et souvent aussi pour tenter d'atténuer quelque souffrance physique ou mentale, après avoir épuisé toutes les solutions médicales ou psychologiques.

Le saint patron Sidi Belkacem Bouasria, dont la tombe se trouve dans la commune de Mazaghran, accueille, par exemple, de nombreuses mariées avant qu'elles ne rejoignent le foyer conjugal.

Le saint patron Sidi Ali Bouzidi, dont le mausolée se trouve mitoyen à l'hôtel de ville de Mostaganem, et non loin de là, le tombeau de Sidi Abdellah El Khettabi, est rendu célèbre, de par le nombre grandissant de visiteurs, notamment lors de la fête du Mawlid car considéré comme l'un des "protecteurs" de Mostaganem.

Sidi Ben Dhiba, situé dans la commune de Mesra, à environ 12 km au sud du chef lieu de la wilaya, accueille lui aussi de nombreux pèlerins qui croient en sa bénédiction pour "guérir" les malades mentaux.

Les visites des mausolées dans cette région ne se limitent pas à la recherche effrénée de bénédiction mais se veulent aussi des lieux touristiques comme ceux situés à proximité des plages, à l'exemple de celui de Sidi Mohamed El Mejdoub à Kharrouba, à l'est de Mostaganem et dont la plage porte le nom.

Il y a aussi Sidi Kharchouch, situé près de la plage "Salamandre", Sidi Lahcène et Sidi Mansour dont les mausolées se trouvent à l'est de Mostaganem.

Ces lieux de mémoire sont devenus aussi des lieux de visites pour de nombreux hôtes de la wilaya de Mostaganem, comme c'est le cas pour le mausolée de Sidi Lakhdar Benkhrouf, devenu pratiquement incontournable à l'occasion de beaucoup de manifestations culturelles et scientifiques.

R. C.

JOURNÉES DE SENSIBILISATION SUR LA CALLIGRAPHIE ARABE À BATNA

## Un art séculaire

**D**es journées de sensibilisation sur la calligraphie arabe se tiennent depuis avant-hier jusqu'à aujourd'hui au centre culturel islamique de Batna, à l'initiative de l'association El Morsi pour la calligraphie arabe. Une exposition d'œuvres calligraphiques reflétant toute la beauté de cet art plus que séculaire qui transforme des objets de la vie quotidienne en véritables œuvres d'art a été organisée en marge de ces journées.

Un stand de cette exposition est en outre consacré aux ouvrages de référence et d'enseignement de la calligraphie qui a atteint les cimes de sa perfection durant les périodes de grandeur et de gloire de la civilisation musulmane, ont indiqué les

organisateurs. Selon le président de l'association El Morsi, M. Smail Madour, le but de ces journées est de révéler au public les grandes dimensions esthétiques de cet art, initier les tout jeunes aux rudiments de la calligraphie et, éventuellement, découvrir de jeunes talents évoluant dans l'anonymat. Des conférences et des documentaires sur la calligraphie arabe, son évolution, ses diverses tendances et écoles, ses règles de base et ses utilisations décoratives multiples ainsi que des ateliers d'initiation figurent au programme de ces journées.

Encadrant un atelier d'apprentissage du papier, ouvert à l'occasion aux visiteurs, le calligraphe Zouzou Essayah souligne que

chaque feuille passe pour être apprêtée par plusieurs étapes dans lesquelles sont souvent utilisées des substances naturelles dont l'extrait de thé, le blanc d'œuf et l'alun. La feuille, ainsi traitée, est ensuite conservée pendant une période allant de six mois à une année avant d'être utilisée, explique-t-il.

Plus de 20 calligraphes de Batna, mais aussi de M'sila et de Biskra participent à ces journées, selon les organisateurs qui espèrent organiser "prochainement" un séminaire national sur la calligraphie arabe qui réunira les artistes du pays en vue d'échanger leurs expériences et dresser un état des lieux de cet art au niveau national.

R. C.

A L'AFFICHE À LA SALLE DE CINÉMA L'ALGERIA

### Harry Potter et le prince de sang mêlé



C'est le 6<sup>e</sup> opus de la saga Harry Potter à la salle l'Algérie qui ouvre le bal avec trois projections par jour, tous les jours de la semaine sauf le vendredi et cela jusqu'au 24 août prochain.

L'étau démoniaque de Voldemort se resserre sur l'univers des Moldus et le monde de la sorcellerie. Poudlard a cessé d'être un havre de paix, le danger rode au cœur du château... Mais Dumbledore est plus décidé que jamais à préparer Harry à son combat final, désormais imminent. Ensemble, le vieux maître et le jeune sorcier vont tenter de percer à jour les défenses de Voldemort. Pour les aider dans cette délicate entreprise, Dumbledore va relancer et manipuler son ancien collègue, le Professeur Horace Slughorn, qu'il croit en possession d'informations vitales sur le jeune Voldemort. Mais un autre "mal" hante cette année les étudiants : le démon de l'adolescence !

PUBLICATION DE «CIRTA LA NUMIDE NAISSANCE ET ÉVOLUTION»

### Nouvelle parution à Constantine

«Cirta la Numide, naissance et évolution» est le titre d'un nouveau livre écrit par le Dr Mohamed Séghir Ghanem, professeur d'enseignement supérieur de l'histoire ancienne et de l'archéologie punique à l'université Mentouri de Constantine.

Cet ouvrage de 322 pages paru aux éditions "Dar El Houada" de Ain M'illa (Oum El Bouaghi) se veut être, aux dires de son auteur, une contribution à même de servir de référence aux étudiants et aux chercheurs désirant s'imprégner de l'histoire ancienne de Cirta, la capitale du royaume de la Numidie. Il se présente comme un recueil "savamment sélectionné" de témoignages archéologiques et d'épigraphes, puisés des fouilles effectuées dans la région, "un véritable livre à ciel ouvert", pour les spécialistes.

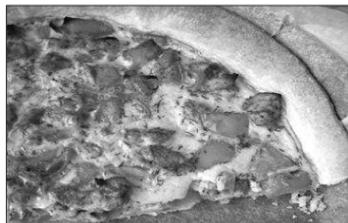
Le Dr Ghanem qui a déjà à son actif 16 autres œuvres et une série d'articles en rapport avec sa spécialité, a axé son nouveau livre sur six principaux chapitres renforcés par l'illustration d'une quarantaine de figures, caractères et autres épigraphes et paléographies qui apportent davantage de lumière sur l'histoire de l'actuelle Constantine et de sa région.

Ce travail de recherche scientifique porte sur la préhistoire et l'histoire ancienne, d'une région devenue le creuset de plusieurs cultures humaines où s'étaient entrecroisées les civilisations phénicienne, romaine et punique.

R. C.

## Cuisine

### Tarte au poulet mariné



#### Ingrédients :

1 pâte brisée  
200 g de blanc de poulet  
1 oignon  
1 poivron  
1 pincée d'épices à tajine  
2 oeufs  
3 c. soupe de crème fraîche  
2 c. à café d'huile  
Sel, poivre

#### Préparation:

Couper le blanc de poulet et le poivron en petits cubes, émincer l'oignon en fines lamelles. Dans un saladier mélanger le tout avec deux c. café d'huile et les épices à tajine et laisser mariner au frais pendant au moins deux heures. Faire revenir les ingrédients dans une poêle, saler et poivrer. Pendant ce temps battre les oeufs et la crème fraîche. Garnir un moule à tarte de la pâte brisée et piquer sur toute la surface à l'aide d'une fourchette. Répartir la garniture puis verser la préparation aux oeufs. Enfourner pour 25 minutes à 180°. A déguster chaud avec une salade verte.

### Mini cakes aux pistaches, gingembre et cannelle



#### Ingrédients :

150 g de farine de blé blanche  
50 g de maïzena  
1 sachet de levure chimique  
80 g de pistaches décortiquées  
3 oeufs  
1 c. à soupe de miel  
3 c. à soupe de sucre  
1 pincée de cannelle  
1 pincée de gingembre  
10 cl de lait tiède  
100 g de beurre

#### Préparation :

Mettre tous les ingrédients, sauf les pistaches, dans le bol d'un robot. Mixez jusqu'à obtention d'une pâte lisse. Répartir la dans les moules en y incorporant les trois quarts des pistaches. Parsemer les pistaches restantes sur le dessus. Glisser au four thermostat à 150 °C, et laisser cuire 25 min. A leur sortie du four, laisser reposer les cakes 5 minutes dans leurs moules avant de démouler.

## DÉMANGEAISONS ET PRURITS BÉNINS

# LA PHYTOTHÉRAPIE EST LE MEILLEUR REMÈDE NATUREL

*Aux beaux jours, les sorties se traduisent fréquemment par des démangeaisons. Les prurits, considérés par les médecins comme bénins, n'en sont pas moins fort désagréables. Ils se manifestent souvent par crise. Pour vous soulager rapidement, confiez votre peau aux remèdes naturels.*



#### Calmer l'irruption de boutons diffus :

Les rayons de soleil provoquent ce que l'on appelle la lucite estivale bénigne. Cette «allergie» au soleil se caractérise par l'apparition, dès le deuxième jour d'exposition, de petits boutons rouges sur le visage, les bras, les épaules et les jambes. Pour calmer les démangeaisons, voici un remède que vous pourrez aussi employer pour assouplir la peau d'une plaie.

#### Compresse glacée de millepertuis :

Reconnu pour ses vertus apaisantes, le millepertuis soulage les démangeaisons causées par les coups de soleil et calme la sensation de brûlure.

#### Ingrédients :

15 à 30 g de sommités fleuries de milleper-

tuis, 1 litre d'eau, 1 flacon à pompe vide, quelques disques en coton.

#### Préparation :

Faites bouillir l'eau. Hors du feu, jetez le millepertuis et laissez infuser 5 minutes. Filtrez et laissez refroidir avant de verser dans le flacon. Posez en compresse glacée sur la peau.

*Note : Se conserve un mois au réfrigérateur.*

#### Atténuer l'effet des plaques d'urticaires :

Dans la nature, quelques plantes sont particulièrement urticantes. Il s'agit notamment de l'ortie, de la clématite, les ronces et de certaines orchidées sauvages... L'éruption de plaques rougeâtres provoque à la fois des

démangeaisons et une sensation de brûlure.

#### Tisane anti-urticante :

À base de mauve, d'ortie blanche et de tilleul, cette tisane est désensibilisante et désintoxicante.

#### Ingrédients:

50 g de feuille de romarin, de feuille de sauge, d'aubier de tilleul et de plante d'ortie blanche, 25 g de fleur de mauve et de fleur de violette, 1 l d'eau.

#### Préparation :

Préparez 4 c. à soupe du mélange pour un litre d'eau froide. Portez à ébullition sans faire bouillir. Laissez infuser dix minutes. Filtrez et buvez 1/4 de l toutes les deux heures.

#### Bain de géranium et millepertuis :

Idéal pour traiter les réactions cutanées étendues de type urticaire, le géranium calme l'irritation et traite les éventuelles lésions cutanées purulentes. Le millepertuis apaise les rougeurs.

#### Ingrédients :

250 ml de base lavante neutre, 5 gouttes d'HE de géranium et 5 gouttes d'HE de millepertuis, un flacon.

#### Préparation :

Mélangez les huiles essentielles avec la base lavante. Versez dans le bain 20 ml du mélange et restez-y pendant 20 minutes.

## LA SANTOLINE

# Un antimite naturel pour la garde-robe

Nos penderies peuvent faire l'objet de visiteuses indésirables : ces mites qui trouent nos lainages !

Pourquoi ne pas utiliser la santoline dont l'odeur forte et pénétrante est propice à les repousser ? D'ailleurs, la santoline est aussi appelée « garde-robe » pour ses propriétés insecticides.

#### Où les trouver ?

Elle pousse à l'état sauvage en région méditerranéenne, dans les rocailles, mais on peut aussi la cultiver comme fleur ornementale dans son jardin. Ses feuilles ont un aspect velouté et ses tiges fines sont surmontées de capitules jaunes.



#### Quand les récolter ?

On récolte ces sommités fleuries en juillet août. On la suspend en bouquet bien fleuri dans les penderies et armoires.

#### Les autres vertus de la Santoline :

Notons, par ailleurs, que la santoline a également des propriétés médicinales : Elle est réputée pour l'action vermifuge de ses semences. Elle possède une action stimulante, stomachique (elle facilite la digestion gastrique) et emménagogue (elle favorise le cycle menstruel). Elle est également antispasmodique et on peut la recommander en infusion contre les crampes d'estomac.

## Trucs et astuces

### Laine d'acier rouillée



Pour que votre laine d'acier ne rouille pas une fois mouillée, vous n'avez qu'à la déposer sur du papier d'aluminium après usage.

### Mauvaise odeur dans un meuble



Mettez-y une tasse de lait bouillant, fermez les portes et attendez que le lait refroidisse... Et voilà, ça sent bon maintenant!

### Nettoyer un vase de cristal



Un contenant de verre a perdu son éclat ? Remplissez-le de pelures de pommes de terre et ajoutez de l'eau. Laissez macérer le tout pendant 4 jours puis rincez le vase.

### Réduire les odeurs d'humidité



Pour réduire les odeurs d'humidité dans votre salle de bain, déposez une boîte remplie de litière pour chats.

RÉPUBLIQUE ALGÉRIENNE DÉMOCRATIQUE ET POPULAIRE

WILAYA D'ADRAR  
ÉTABLISSEMENT PUBLIC DE SANTÉ  
DE PROXIMITÉ DE BORDJ BADJI MOKHTAR

## AVIS DE RECRUTEMENT

L'établissement public de santé de proximité de Bordj Badji Mokhtar, recrute pour les besoins de ses services par voie de concours sur titre.

Corps ou grade	Nombre de postes	Nature du concours	Diplômes exigés	Observation
Médecins généralistes	06	concours sur titre	Doctorat en médecine	- Demande manuscrite de participation au concours - Extrait de naissance - Casier judiciaire - Nationalité algérienne
Chirurgiens dentistes généraliste	02	concours sur titre	Doctorat en chirurgie dentaire	- Copie certifiée conforme de titre ou diplôme - Dernier relevé de notes - Attestation justifiant la position vis-à-vis du Service national
Pharmacien généraliste	01	concours sur titre	Doctorat en pharmacie	- Deux (02) certificats médicaux médecine générale et phtisiologie - Deux (02) photos d'identité

- Les candidats doivent transmettre leurs dossiers à la direction de l'Établissement public de santé de proximité de Bordj Badji Mokhtar (wilaya d'Adrar) durant **30 jours** à compter de la date de publication.

Le Directeur

Midi Libre N° 742 Mardi 18 août 2009 - ANEP 774 053

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة الشباب والرياضة  
ولاية البيض  
مديرية الشباب والرياضة  
ديوان المركب المتعدد الرياضات  
"الرائد زكريا المجذوب"

## إعلان عن توظيف

تعلن إدارة ديوان المركب المتعدد الرياضات "الرائد زكريا المجذوب" لولاية البيض عن فتح مسابقة للتوظيف للإلتحاق بالأسلاك التالية :

الرقم	السلك	المناصب المفتوحة	طريقة التوظيف	شروط المشاركة في المسابقة
01	مستشار في الرياضة	01	مسابقة على أساس الشهادات	من بين المترشحين خريجي مؤسسات التكوين المتخصص التابعة للوزارة المكلفة بالشباب الخاضعين على شهادة البكالوريا من التعليم الثانوي + خمس (05) سنوات تكوين متخصص
02	ملحق رئيسي للإدارة	01	مسابقة على أساس الإختيار	من بين المترشحين الحائزين على شهادة الدراسات الجامعية التطبيقية أو شهادة تقني سامي في المبادئ الآتية : التسيير العمومي - قانون الأعمال - قانون العلاقات الاقتصادية الدولية - التجارة الدولية - التسويق - تسيير الموارد البشرية - علم النفس.
03	تقني سامي في الإعلام الآلي	01	مسابقة على أساس الإختيار	من بين المترشحين الحائزين على شهادة الدراسات الجامعية التطبيقية في الإعلام الآلي أو شهادة تقني سامي في الإعلام الآلي أو الإعلام الآلي للتسيير

يجب أن يتضمن ملف الترشيح للمسابقة الوثائق التالية :  
- طلب خطي للمشاركة - صورتان شمسياتان - نسخة طبق الأصل مصادق عليها من بطاقة التعريف الوطنية - نسخة طبق الأصل مصادق عليها من الشهادة المطلوبة - نسخة طبق الأصل مصادق عليها من شهادة إثبات الوضعية اتجاه الخدمة الوطنية - شهادة السوابق العدلية (صحيفة رقم : 03) سارية المفعول.  
- يتعين على المترشح الناجح نهائيا في المسابقة إتمام ملفه بالوثائق التالية :  
- شهادة الجنسية - شهادة عائلية عند الإقتضاء - شهادتان طبيتان (طب عام - أمراض صدرية) تثبت قدرة المترشح على شغل الرتبة المقصودة - أربع (04) صور شمسية.  
ترسل الملفات عن طريق البريد في أجل أقصاه خمسة وأربعون (45) يوما ابتداء من تاريخ الإشهار عن المسابقة إلى العنوان التالي : ديوان المركب متعدد الرياضات لولاية البيض صندوق بريد 816 البريد الرئيسي البيض.  
ملاحظة : كل ملف ناقص من إحدى الوثائق المطلوبة يعتبر ملغى.

المدير

Midi Libre N° 742 Mardi 18 août 2009 - ANEP 774 085

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية الجلفة  
دائرة الجلفة  
بلدية الجلفة  
مصلحة التقنين

## إعلان

ينتهي رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية الجلفة إلى علم المواطنين عن فتح سجل خاص بإجراء الملائمة وعدم الملائمة في إنجاز مشروع الخط الكهربائي عالي التوتر kv400 تليغيمت (بالأغواط) ومركز رؤوس العيون بالجلفة والذي يمر عبر تراب بلدية الجلفة لفائدة : مؤسسة سونالغاز نقل الكهرباء وعلى كل شخص يهمه الأمر أو له ملاحظة أو اعتراض الاتصال بمصلحة التقنين الكائن مقرها بساحة محمد بوضياف كل يوم من الساعة 08:00 إلى 12:00 ومن 13:00 إلى 16:00 ما عدا أيام العطل الرسمية وذلك لمدة واحد (01) شهر ابتداء من تاريخ نشر هذا الإعلان في الصحف.

رئيس المجلس الشعبي البلدي

Midi Libre N° 742 Mardi 18 août 2009 - ANEP 774 087

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة  
والصناعة التقليدية  
مديرية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة  
والصناعة التقليدية لولاية برج بوعريش

## إعلان عن توظيف

يعلن السيد مدير المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والصناعة التقليدية لولاية برج بوعريش عن فتح مسابقة للتوظيف الخارجي للإلتحاق بالرتبة التالية :

الرتبة	عدد المناصب	نمط التوظيف	شروط الإلتحاق
كاتب مديرية رئيسي	01	مسابقة على أساس الإختيار	شهادة تقني سامي في الأمانة أو شهادة معادلة

ملف الترشيح :

- طلب خطي  
- صورتان شمسياتان  
- نسخة طبق الأصل مصادق عليها من بطاقة التعريف الوطنية  
- نسخة مصادق عليها من الشهادة المطلوبة  
- نسخة طبق الأصل مصادق عليها من شهادة إثبات الوضعية اتجاه الخدمة الوطنية  
- شهادة السوابق العدلية (صحيفة رقم : 03) سارية المفعول

ترسل ملفات الترشيح إلى مديرية المؤسسات الصغيرة والمتوسطة والصناعة التقليدية لولاية برج بوعريش. شارع عيسات إدير حي المحطة برج بوعريش وذلك في أجل أقصاه 20 يوما ابتداء من تاريخ نشر هذا الإعلان.

Midi Libre N° 742 Mardi 18 août 2009 - ANEP 774 109

## ÇA S'EST PASSÉ CE JOUR

### 1896 La France annexe Madagascar



Les Français ont en grande partie mis fin aux tentatives des dirigeants malgaches de diminuer l'influence étrangère en déclarant un protectorat sur la totalité de l'île en 1894. Un protectorat sur le Nord-Ouest de Madagascar, basé sur des traités signés avec les Sakalava pendant les années 1840, existait depuis 1882. Mais la Reine Ranavalona III a refusé de reconnaître la tentative de 1894 de subordonner son royaume au gouvernement français. En conséquence, une force expéditionnaire française a occupé Antananarivo en septembre 1895. Une vague d'émeutes anti-étrangers et anti-chrétiens s'est ensuivie. En 1896, la France déclara Madagascar colonie française et expulsa la reine et le Premier ministre - d'abord à la Réunion, puis en Algérie.

### 1979 Le dernier voyage du Norway

Selon la société néerlandaise de remorquage Smit Tak, l'ex-France devrait être conduit à Singapour. Construit à Saint-Nazaire (ouest de la France), mis en service en 1961, le France a été durant plus de dix ans affecté aux traversées Le Havre-New York, avant d'être désarmé en 1974.

Vendu en 1979 et rebaptisé Norway, il est relégué dans un chantier naval de Bremerhaven depuis l'explosion d'une chaudière qui a coûté la vie à huit marins en 2003. Il avait été mis en vente au prix de 20 millions d'euros par la NCL. Le groupe français d'immobilier de loisirs Pierre et Vacances, dernier candidat, avait renoncé en février à acquérir le paquebot qui fut pendant plus de 40 ans le plus grand du monde avec ses 313 mètres, amenuisant les chances de le voir revenir dans le patrimoine français. Le maintien à quai du navire à Bremerhaven coûtait à NCL 500.000 dollars (environ 385.000 euros) par mois.

### 1991 Le putsch raté de Moscou

Les conservateurs du Parti communiste de l'Union soviétique (PCUS), fidèles à la tradition et critiques à l'endroit des réformes du secrétaire général Mikhaïl Gorbatchev, profitent de l'absence de celui-ci de la capitale pour prendre le pouvoir. Parmi les conservateurs réunis dans un Comité d'État pour

l'état d'urgence, on compte des responsables politiques de haut niveau : le responsable du KGB (les services de renseignements soviétiques), le ministre de la Défense et le ministre des Affaires étrangères. L'agence Tass, contrôlée par les putschistes, annonce ce jour que Guennadi Ianaïev, le



vice-président de l'Union, exercera les fonctions de Mikhaïl Gorbatchev, incapable de les assurer pour des raisons de santé». Puis l'état d'urgence est décrété dans «toute l'Union pour une période de six mois». Ce coup d'État provoque très rapidement une résistance. Appuyés par des forces spéciales, les conservateurs tentent en vain de venir à bout de Boris Eltsine, alors président de la Russie, qui appelle à la grève générale. Bien qu'on ne compte que quelques morts, ce coup d'État avorté - qui prendra fin le 21 août par un refus des militaires d'attaquer les manifestants - aura des conséquences majeures.

### 2001 Traite des blanches dites-vous ?

Sur un aéroport du Sénégal, les policiers sont surpris de voir 99 jeunes femmes, toutes superbes, prendre un avion affrété spécialement à destination de la Libye. Une enquête rapidement menée permet de mettre à jour un réseau prostitution. Nancy et Leila Campbell ainsi que la styliste Oumou Sy sont inculpées du délit de proxénétisme et d'atteinte à l'ordre public pour les deux premières et de complicité dans un réseau de proxénétisme pour la troisième. Les deux soeurs Campbell, avec l'aide de la styliste avaient monté un faux casting pour attirer des jeunes femmes et les envoyer dans des maisons closes. Nancy Campbell n'en est pas à son premier "coup" puisqu'au début de l'année une cinquantaine de mannequins avaient déjà été envoyées à Tripoli où leurs passeports leur avaient été confisqués et où elles avaient été séquestrées dans un hôtel. Juste avant cette affaire, au Sénégal, les deux soeurs avaient tenté leur coup au Cap Vert sans parvenir à réunir un effectif de "marchandise" suffisant.

## LE CARNET DU MIDI

### Djebar Assia (1936-) Ecrivaine, dramaturge et cinéaste



De son vrai nom Fatima Zohra Imalayène, Assia Djebar est née le 4 août 1936 à Cherchell dans une famille de petite bourgeoisie traditionnelle. Son père avait fait des études à l'école normale d'instituteurs de Bouzaréah où il a été condisciple de Mouloud Feraoun. Du côté de la mère, dans la tribu des Beni Menacer, on trouve un aïeul, Mohammed Ben Aïssa El Berkani, qui était lieutenant (Khalifa) de l'Emir Abdelkader à Médéa. L'arrière grand-père, Malek Sahraoui El Berkani, neveu du khalifa et caïd des Beni Menacer, avait pris la tête d'une rébellion en juillet 1871. La fillette a fréquenté l'école coranique et l'école primaire française à Mouzaïa dans la Mitidja, où son père était instituteur. En 1946, elle est au lycée de Blida comme interne pour faire ses études secondaires ; elle est une brillante élève. Elle obtient en 1953, son baccalauréat (latin-grec et philosophie). Fatima-Zohra Imalayène entre au lycée Bugeaud à Alger en 1953 et fait sa propédeutique à l'Université d'Alger. Elle est, en 1954, au lycée Fénélon à Paris, tandis que le 1er novembre 1954 est déclenchée la guerre de Libération nationale. En juin 1955, elle passe avec succès le concours d'admission à l'école normale supérieure de Sèvres. C'est la première fois qu'une Algérienne entre à la célèbre école normale. Durant l'été 1956, c'est la grève des étudiants en Algérie. Par solidarité nationaliste, l'étudiante ne passe pas les examens de licence, mais écrit en deux mois son premier roman, La Soif (Juilliard, Paris, 1957) qu'elle signe Assia Djebar, de manière à laisser le nom de la famille en dehors de cette activité.

carnetdumidi@lemidi-dz.com

## À LA RECHERCHE DU TEMPS PASSÉ

LES FORTIFICATIONS DE LA VILLE

# Les forts intérieurs

### Description

Nous trouvons une longue description du fort Bab Azzoune, faite par Delphin dans la Revue africaine de 1904 : "C'est en deçà de cet ancien ouvrage que Mustafa Pacha fit choix d'un terrain pour jeter les fondations du nouveau fort. Il n'y avait qu'un cimetière ; il dut obtenir une décision judiciaire pour le désaffecter, car le sol était habous (legs pieux). Il paraît que les rochers et les matériaux de revêtement provenaient des ruines romaines de Tamenfoust (Rusguiaie) rattachée à Haouche Ben Daly.

Quant au revêtement intérieur des murs, il est effectué avec des pierres sans valeur ni résistance. La porte était sur la façade nord. Après l'avoir franchie, on se trouve sous une voûte assez spacieuse, donnant accès sur la grande cour intérieure. On remarque quatre blocs énormes en forme de bancs, deux à droite et deux à gauche ; ils servaient de siège aux kobdjis ou portiers-consigne chargés d'empêcher les Arabes d'entrer dans le fort, comme aussi la garnison de sortir, quand elle était consignée par ordre du Pacha ; deux très petites chambres leur servaient de refuge la nuit. Une fois cette voûte franchie, on remarque, à droite, le plan incliné pavé en dalles et



casmaté sur toute sa longueur, qui servait à hisser les pièces à l'étage supérieur. On accède par là sur la terrasse Nord, et la première chose qui attire les regards est une petite construction qui servait de logement au commandant de l'artillerie qui apercevait ainsi d'une part le fort de l'Empereur, et d'autre part, le fort du phare, avec lesquels il échangeait des signaux. En cas de guerre et d'attaques, son poste était à l'écart des autres forts : dans un réduit casmaté, sis sur la terrasse Ouest, mais ayant une ouverture du côté de la mer, à l'est par conséquent. Il contrôlait aussi toutes les pièces et jetait ses ordres comme un capitaine à bord de son navire. Au rez-de-chaussée, sous la terrasse Est, une batterie de 17 pièces occupait

toute la longueur de cette vaste casemate, et, pour faire évacuer la fumée intense engendrée durant le tir, on avait pratiqué de loin en loin des cheminées d'appel qui furent transformées en ciels-ouverts quant on logea des prisonniers dans ce rez-de-chaussée.

Les casemates du côté ouest n'étaient pas armées ; elles servaient de logement à la garnison composée en temps normal de 200 canonnières et de 100 Youldaches. Une des chambres du fort avait été aménagée en mosquée, et le mihrab était en saillie sur la cour. Depuis l'occupation par les forces françaises de ce site, cette niche a été ouverte à l'aplomb du mur intérieur, et remplacée par une porte. Tout le rez-de-chaussée servait de dépôt de munitions.

Deux citernes contiguës, l'une de 295 m<sup>3</sup>, et l'autre de 140 m<sup>3</sup>, renfermaient la provision d'eau nécessaire à la garnison en cas de siège ; elles étaient alimentées par les terrasses légèrement cintrées pour déverser l'eau de pluie à droite et à gauche dans deux caniveaux aboutissant aux citernes qui se trouvaient entre le rez-de-chaussée et le premier étage, exactement en-dessous du logement du Bach Tobdji (chef de canonnières).

A suivre

## TIR SPORTIF

CHAMPIONNAT NATIONAL À TIARET

## Une bonne performance pour l'athlète d'Oran

La quatrième étape du championnat national de tir sportif s'est tenue au stand de tir de Tiaret, sous l'égide de la Fédération algérienne de tir sportif (FATS), en collaboration avec la ligue de wilaya. Cette étape a été marquée par l'athlète Ali Benali Mokhtar qui a réalisé un score remarquable de 115 points. Ce jeune athlète d'Oran a fait un minima qualificatif en fosse olympique au niveau de la Fédération internationale de tir sportif (ISSF). Pour les deux autres spécialités, la première place est revenue à Benaissa Nacer (Oum El Bouaghi) avec 70 points en double trap et Bencherif Med Amine de la ligue de Djelfa avec 92 points en skeet. Notons que cette manifestation a regroupé 58 tireurs, 40 en fosse olympique, 14 en skeet et 14 en double trap, représentant huit ligues de wilayas du pays, à savoir Alger, Oum El Bouaghi, Batna, Boumerdes, Tipasa, Djelfa, Oran, Tiaret, en plus de cinq jeunes talents. La cinquième étape du championnat national aura lieu au stand de tir de Tipasa à partir du 22 septembre prochain.

Katiba Katib

## RÉSULTATS TECHNIQUES DES TROIS SPÉCIALITÉS:

## Fosse Olympique:

1. Ali Benali Mokhtar (Oran)	115 points
2. Gouasmi Abdelkader (Alger)	105 points
3. Boulefrad Mohamed (Tiaret)	102 points

## Double Trap:

1. Benaissa Nacer (Oum El Bouaghi)	70 points
2. Bouzid Rabah (Alger)	52 points
3. Bouranoun Rachid (Alger)	45 points

## Skeet:

1. Bencherif Med Amine (Djelfa)	92 points
2. Belguitar Hadj Benabed (Tiaret)	90 points
3. Cheikh Hasni (Tiaret)	81 points

## SPORTS DE BOULES

CHAMPIONNAT D'ALGÉRIE JEUNES ET SENIORS (F/G) À BEJAIA

## Dix wilayas imposent leur suprématie

Sur vint neuf wilayas participantes au championnat d'Algérie de boules 2009, organisé au boulo-drome de Béjaia, dix entres elles ont imposé une suprématie escarpée dans cette compétition marquée par une intense animation estivale à bejaia. Ces wilayas sont Alger, Tipasa, Relizane, Chlef, Annaba, Blida, Tiaret, Constantine, Médéa et Tissemsilt. Commençons par la pétanque. Chez les seniors, la doublette de Tipasa a facilement remporté le titre, alors que la doublette Ryane et Benamar de la wilaya d'Alger a pris la deuxième place et la troisième place a été arrachée par la doublette de Biskra Oughlissi et Chati. Pour les jeunes doublettes, les deux joueurs de Ghilizane Lekhal et Alian occupent la première place suivie à la deuxième par Tipasa et à la troisième, par Chlef. La doublette de Guelma Renakhi et Haddadi ont remporté le titre de pétanque fille chez les seniors. Au jeu long doublette, le titre est revenu à la doublette Yahi Dahmani de Chlef, alors que chez les jeunes individuels c'est le joueur Nahdi de Annaba qui a raflé le titre et Nana de Blida occupe la première place chez les filles. Alors qu'au jeu relais seniors ce sont les wilayas de Bejaia, Tissemsilt et Média qui ont arraché les premières places.

Dans l'épreuve du tir de précision le sacre est revenu à l'international Zoubeidi, représentant de Tiaret. Chez les jeunes c'est le Constantinois Bouachba qui remporte le titre tandis que Aissaoui de Blida a eu le sacre en filles.

En tir progressif individuel senior, la victoire est revenue à Hamla de Médéa; chez les jeunes, c'est Boufatah de Tiaret qui l'emporte. Pour rappel, 360 athlètes ont pris part à cette manifestation.

Après trois jours de compétition, le championnat a été clôturé samedi par une petite réception initiée par la ligue de Bejaia, en collaboration avec la sélection du MBB, au profit des lauréats et les participant. Notons aussi que ce championnat a été organisé après les qualifications des championnats de wilaya auxquels ont pris part l'ensemble des catégories de boulistes.

Enfin, malgré les difficultés rencontrées par les athlètes en particulier et les régions en général, une nouvelle génération de boulistes est née. Rappelons également que cette discipline a offert à l'Algérie la première médaille aux jeux méditerranéens de Pescara.

Mourad Salhi

## VOLLEY-BALL

TOURNOI QUALIFICATIF AU MONDIAL 2010 (MESSIEURS) À TUNIS

## Les Verts n'iront finalement pas au Mondial

Malgré ses deux victoires, enregistrées respectivement face au Kenya et au Mozambique sur le même score, 3 sets à 0, la sélection nationale de volley-ball, n'ira finalement pas au Mondial d'Italie 2010.

PAR AHCENE HADJAM

En effet elle a perdu son dernier match, dimanche soir, à la salle El Menzah (Tunis) face à une redoutable équipe tunisienne, sur le score de 3 sets à 1.

Les camarades de Toufik Mahdjoubi ne sont pas entrés dans le match dès le début, ils perdront ainsi le premier set sur le score de 25 à 19. Le deuxième set de cette rencontre, a été mené par les Verts sur le score de 24 à 22, mais ils n'ont pas su exploiter les balles du set, et la manche se terminera en faveur des Tunisiens sur le score de 27 à 25.

Les Algériens ont tenté de



Un reveil tardif des verts, insuffisant pour aller plus loin.

revenir lors de la troisième manche du match, qu'ils remporteront sur le score de 25 à 20. Le quatrième set de la rencontre a connu une certaine parité entre les deux équipes, afin que la partie ne se termine, pour les camarades de Marouane Garci, sur le score de 25 à 22. Le président de la Fédération algérienne de volley-ball (FAVB) Mustapha Lemouchi dira au sujet de la prestation Verts : «On a perdu avec les honneurs, car lors de

la finale contre l'équipe tunisienne, nos volleyeurs étaient un peu crispés dès le début, puis dans le deuxième set, où nous avons mené sur le score de 24 à 22, malheureusement ils n'ont pas pu exploiter les balles du set, je crois que l'on a assisté, à ce moment, au tournant de cette rencontre», a-t-il expliqué.

Concernant la victoire de l'équipe tunisienne M. Lemouchi dira : «Il faut reconnaître les performances de

l'équipe tunisienne, qui mérite parfaitement cette qualification pour les prochains championnats du monde en Italie. Il faut dire qu'ils ont déjà participé aux derniers Jeux méditerranéens de Pescara et surtout qu'ils sont mieux préparés pour cette compétition.»

S'exprimant sur les objectifs primordiaux de la sélection nationale de volley-ball, le premier responsable de la FAVB dira : «Notre objectif, maintenant, est de nous préparer pour le championnat africain au Maroc prévu le mois de septembre prochain et on va viser le podium.» Les deux autres pays africains, qualifiés pour les Championnats du monde, seront connus à l'issue des deux autres tournois qualificatifs.

Le second tournoi débutera aujourd'hui au Caire jusqu'au 20 août et verra la participation de l'Egypte, du Maroc, du Nigeria. Le troisième tournoi, quant à lui, se tiendra à Yaoundé (Cameroun) du 21 au 23 août avec la participation du Cameroun, du Zimbabwe, de l'île Maurice et de l'Afrique du Sud.

A. H.

## ATHLÉTISME

BOLT PULVÉRISE LE RECORD DU MONDE DU 100 M

## LE JAMAÏCAIN ENTRE UNE NOUVELLE FOIS DANS L'HISTOIRE

PAR ABDOU SEGHOUAN

Avec un temps qui défie toute imagination, 9 secondes 58 centièmes, Usain Bolt a établi dimanche soir, lors de la 2e journée des mondiaux, un nouveau record du monde sur 100 m.

Le jeune Jamaïcain de 22 ans a amélioré son propre record du monde de 9.69 réalisé l'an passé à Pékin. On ne peut qu'imaginer le temps qu'il pourrait établir l'an prochain !

«J'étais prêt pour ce record du monde», a-t-il expliqué. «Je ne pensais pas pouvoir courir 0.11 centièmes plus vite que mon record, mais avec moi tout est possible». Il s'agit de l'amélioration la plus importante d'un record du monde du 100 m. Avant cette soirée berlinoise, Usain Bolt avait tout comme Maurice Greene amélioré le record de 0.05.

D'ailleurs pour Greene, Bolt n'est pas sur la même planète que les autres sprinteurs. La preuve en est que Tyson Gay, qui termine deuxième de la course en 9.71, un nouveau record des USA, est désormais le deuxième homme le plus rapide de l'histoire. Cependant lorsqu'il franchit la ligne il était loin derrière Bolt. «Je suis déçu de n'avoir pas gagné la course», a-t-il dit. «Mais j'ai couru mon meilleur temps.» Bolt, qui ne fut pas le plus rapide au départ, a pris le contrôle de la course aux 30 m. Ce fut une course semblable à celle

de Pékin avec deux compétitions dans une. Cependant, cette fois-ci, Bolt va empêcher un chèque de 100.000 \$ comme bonus pour avoir établi un record du monde. Le duel n'est pas pour autant terminé. Bolt et Gay vont se revoir sur le 200 m qui commence dès mardi.

Le bronze est revenu à Asafa Powell (9.84). «Je suis si heureux pour Usain ce soir. C'est formidable de faire partie de ça. Usain vient de nous montrer que c'est possible».

Résumé de la 2<sup>e</sup> journée

Il n'y a pas de photo finish. C'est bien entendu Usain Bolt qui a marqué cette 2e journée avec un nouveau record du monde en 9.58s sur 100 m. Bolt a remporté l'épreuve devant Tyson Gay (9''71) et Asafa Powell (9''84). Il y aura encore beaucoup de spectacle avec ces athlètes lors du 200 m et des relais.

Sur l'heptathlon, Jessica Ennis, en tête après la première journée, a conservé sa place pour remporter l'épreuve. Déçue par son saut en longueur (6m29), elle savait que tout allait se décider au javelot et qu'il fallait qu'elle réalise au moins 2.10 au 800 m. Ennis a finalement empoché l'or avec un jet à 43 m54 et un temps de 2'12''22. Elle termine avec un total de 6 731 points, soit un nouveau record personnel. Jennifer Oeser (Allemagne) est deuxième et la Polonaise Kamila Chudzik a le bronze.



Enfin au 100 m féminin, toutes les favorites sont passées. Carmelita Jeter a été la plus rapide du matin avec 11''22, et a couru 10''94 ce soir dans une course contre la championne olympique Shelly-Ann Fraser qui a ralenti après 90 m. Lauryn Williams (11.06), Kerron Stewart (10''92) et Veronica Campbell-Brown (10''99) seront toutes présentes lors du prochain tour. Dans les demi-finales du 400 m féminin, Sanya Richards a couru en 50.21, Christine Ohuruogu.

A. S.

FOOTBALL

COUPE DE LA CONFÉDÉRATION AFRICAINE À LUANDA (3<sup>E</sup> JOURNÉE)

ES SÉTIF 0 - SANTOS FC (ANGOLA) 1

# L'ES SÉTIF CONCÈDE SA PREMIÈRE DÉFAITE

Le Santos FC (l'Angola) s'est imposé face au champion d'Algérie en titre, l'ES Sétif sur le score d'un but à zéro. Le match, qui s'est disputé sur le terrain du stade de Coqueiros à Luanda, compte pour la troisième journée du groupe «A» de la Coupe de la Confédération africaine de football (CAF).

PAR KATIBA KATIB



L'Entente accrochée mais toujours leader de son groupe.

Le seul but marqué, l'a été par l'Angolais Sawo à sept minutes de la fin de la rencontre.

Ainsi l'équipe algérienne enregistre sa première défaite, dans cette compétition, en conservant néanmoins toutes ses chances de qualification pour les demi-finales. Après

avoir battu, lors des deux premières journées, les Congolais de Vita Club de Kinshasa à Sétif (2-0) et les Egyptiens d'ENPPI (4-3) au Caire, l'ES Sétif conserve la tête du classement du groupe «A» avec six points à son compteur. L'autre rencontre du groupe

«A» a regroupé l'ENPPI d'Egypte qui a battu l'AS Vita Club sur le score de trois buts à un au Caire ; les buts de l'ENPPI ont été signés par Ahmed Abderraouf (18', 63') et Manou (43'), alors le but de l'AS Vita Club a été marqué par Patrick Etimi (52'). Le

club égyptien aura ainsi réalisé sa première victoire en obtenant 3 points après deux défaites face au Santos FC (Angola) et l'ES Sétif. Rappelons que dans le groupe «B», c'est le Stade Malien qui a fait la bonne opération en allant partager les points, samedi, avec Haras El-Hodoud. Le club bamakois est seul leader avec cinq points, devant Haras El-Hodoud et Primeiro de Agosto, quatre points chacun. Bayelsa United occupe, pour le moment, la quatrième place avec seulement deux points de retard sur le premier. Il est de plus en plus évident qu'il faudra attendre la sixième et dernière journée avant de connaître les demi-finalistes dans chacun des groupes. Pour rappel le premier et deuxième de chaque groupe sont qualifiés pour les demi-finales.

K. K.

MCA

## Babouche et Kabla absents

L'arrière gauche et le milieu de terrain du MCA, Babouche et Kabla en l'occurrence, ont été absents lors de la séance d'entraînement effectuée par leur équipe hier matin. Le capitaine mouloudéen souffre d'une petite bronchite et Kabla d'une forte grippe.

## Amroun et Bouchama avec l'EN militaire

Les deux joueurs du MCA Amroun et Bouchama n'ont pas pris part à la séance d'entraînement effectué par leur équipe hier matin.

Les joueurs en question se trouvent en regroupement avec l'EN militaire qui prépare la prochaine coupe du monde.

## Du bi-quotidien hier

Les Mouloudéens se sont entraînés à deux reprises lors de la journée d'hier. Notons que la séance d'entraînement de la matinée a duré deux heures. Celle de l'après-midi était consacrée au volet technique. Les deux séances ont été effectuées au niveau du stade annexe du 5-Juillet (Hadjout).

## Bouabdallah blessé

Le nouvel attaquant des Vert et Rouge, Bouabdallah, est toujours blessé. Le concerné a passé hier une IRM pour déterminer la nature de sa blessure afin de prendre les soins nécessaires

Y. M.

RÉSULTATS	Groupe «A»			Groupe «B»		
	Santos (ANG) - Entente Sétif (ALG)	1 - 0		Haras El-Hodoud (EGY) - Stade Malien (MLI)	1 - 1	
	ENPPI (EGY) - AS Vita Club (COD)	3 - 1		Bayelsa United (NGR) - Primeiro Agosto (ANG)	4 - 0	
	<b>Déjà joués</b>			<b>Déjà joués</b>		
	Santos (ANG) - ENPPI (EGY)	1 - 0		Haras El-Hodoud (EGY) - Bayelsa United (NGR)	1 - 0	
	Entente Sétif (ALG) - AS Vita Club (COD)	2 - 0		Stade Malien (MLI) - Primeiro Agosto (ANG)	0 - 0	
	ENPPI (EGY) - Entente Sétif (ALG)	3 - 4		Primeiro Agosto (ANG) - Haras El-Hodoud (EGY)	1 - 0	
	AS Vita Club (COD) - Santos (ANG)	1 - 0		Bayelsa United (NGR) - Stade Malien (MLI)	1 - 2	
	<b>4<sup>e</sup> journée du 28 au 30 août</b>			<b>4e journée (du 28 au 30 août)</b>		
	Entente Sétif (ALG) - Santos (ANG)			Primeiro Agosto (ANG) - Bayelsa United (NGR)		
	AS Vita Club (COD) - ENPPI (EGY)			Stade Malien (MLI) - Haras El-Hodoud (EGY)		
	<b>Classement</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>	<b>Classement</b>	<b>Pts</b>	<b>J</b>
	1. Entente Sétif	6	3	1. Stade Malien	5	3
	2. Santos	6	3	2. Haras El-Hodoud	4	3
	3. ENPPI	3	3	3. Primeiro Agosto	4	3
	4. Vita Club	3	3	4. Bayelsa United	3	3

**Matmour freine Ziani**  
Bien placé pour revenir à hauteur du VfL Wolfsburg en tête de la Bundesliga, le Hertha Berlin s'est finalement incliné sur la pelouse de Münchenglbadach, dimanche dernier, à l'occasion de la 2e journée de Bundesliga (2-1). Brouwers, de la tête (23e), et l'international algérien, Karim Matmour, du pied droit (52e), ont inscrit les deux buts des locaux. Malgré la réduction du score de Kacar (53e), le club de la capitale n'est pas parvenu à inverser la tendance. Le Hertha pointe désormais au 7e rang de la Bundesliga. Münchenglbadach remonte à la 3e place.

TOURNOI DE L'UNAF (-17 ANS) À TUNIS

# ALGÉRIE-TUNISIE POUR LA QUATRIÈME PLACE AUJOURD'HUI

Notre jeune sélection a raté la marche malgré son match nul face au Burkina Faso (1-1) au stade de Ain draham, à Tunis, pour le compte de la seconde journée du championnat de l'Union Nord Africaine de Football (UNAF) des U-17. La sélection algérienne a enregistré auparavant une défaite face au Emirats Arabes Unis sur le score de 4 à 0. Aussi, l'EN des moins de 17 ans qui a terminé à la dernière place du groupe "A" dans cette compétition de l'UNAF, affrontera son homologue tunisienne aujourd'hui à Ain Draham pour la quatrième place.



Emirats et le Burkina Faso. La deuxième poule compte la Tunisie, du Maroc et de la Libye.

Notons bien que le premier de chaque groupe sera qualifié pour la finale, les deuxièmes s'affronteront pour la 3e place alors que les troisièmes joueront pour la 5e place.

Le Burkina Faso, après avoir enregistré une victoire contre les Emirats (1-0) et un nul face à l'Algérie (1-1), termine en tête du groupe "A" et affrontera demain en finale le Maroc premier du groupe "B" (4 points).

Les sélections des Emirats Arabes Unis et de la Libye qui ont terminé à la deuxième place de leurs groupes respectifs, s'affronteront pour la troisième place. Au Mondial nigérian, les cadets algériens évolueront dans le groupe F en compagnie de l'Uruguay, l'Italie et la République du Corée.

K. K.

**LES RÉSULTATS DU 1<sup>ER</sup> TOUR**

Mardi 11 août  
Groupe B: Libye - Maroc 0-1  
Mercredi 12 août  
Groupe A: Emirats - Burkina Faso 0-1  
Jeudi 13 août  
Groupe B: Tunisie - Maroc 0-0  
Vendredi  
Groupe A: Algérie - Emirats 0-4  
Samedi 15 août  
Groupe B: Libye - Tunisie 1-0  
Dimanche 16 août:  
Groupe A: Algérie - Burkina Faso 1-1

Classement	Pts	J
1) Burkina Faso	4	3
2) Emirats	3	2
3) Algérie	1	2

Groupe B Classement	Pts	J
1) Maroc	4	2
2) Libye	3	2
3) Tunisie	1	2

**PROGRAMME (TOUS LES MATCHES AURONT LIEU À 17H)**  
Lundi 17 août  
3eme place: Emirats - Libye  
Mardi 18 août  
4eme place: Tunisie - Algérie  
Mercredi 19 août  
Finale: Maroc - Burkina Faso

# Immobilier

## ● Achat

◆ Cherche pour achat villa R+1 (700 m² et plus) avec jardin, côté Dar Diaf Chéraga, Dely Ibrahim, Draria, El Achour (offre le bon prix) ag. int.s'abst. Tél. : 021-74-93-06/0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Cher. achat joli F2-F3, Alger centre et environs Bd Télémly, Bd Med V, Golf, Hydra, Bd Bougara Tél. : 021-74-93-06/04-74-65-83

◆ Cher. achat F5 standing (150m² et plus) vue s.mer, télémly, côté Saint george, Franklin Roosevelt, Soudani Boudjema, Golf (immeub. st.) Ag.int. s'abst. Tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

## ● Vente :

◆ vend villa 400m2 R+1 jardin, DNC cheraga, dar Diaf  
◆ Villa 500m2 R+2, bien située coopérat. El Djanene, Dely Ibrahim Tél. : 0550-19-88-33

◆ Vend villa 1.200 m2, R+1, beau jardin, pied dans l'eau, vue s. la baie d'Alger, La Perouse, chemin des Ruines; ag. int.s'abst. Tél. : 0552-11-66-65

◆ Vends villa Adenaline 900 m², Blaise Pascal, Télémly  
◆ vend villa (350m2) sur grand Bd télémly Tél: 0552-11-66-65

◆ Vends F1 (30m²), Duc des Cars Télémly  
◆ F3 Hussein Dey  
◆ F3 Berazouane  
◆ F3 Aérohabitat

◆ F6 Didouche  
◆ F4 Télémly  
Tél : 021-74-93-06/0550-19-88-34

◆ Vends 1 superbe joli F6 aménagé en F4 (200 m²) vue s. mer + garage, Bd Télémly, côté Beaux Arts (refait)  
◆ Vend. F5 (150m2) vue s.mer immb. st. Bd Med V, Tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Vends terrain 200m² conviendrait pour résidence, Dely Ibrahim tél : 021-74-93-06

◆ Vends F4 vue s. mer, immeuble La Fayette  
◆ F4 Viaduc vue s. mer, Télémly  
◆ F5 Bd Med V tél. : 021-74-93-06 / 021-74-65-83

## ● Location :

◆ Loue local (joli) 280m², bien situé, rue Didouche Mourad.  
◆ Loue 180 m² conviendrait pour rest.ou salon thé DidoucheTél. : 0550-19-88-33/0550.19-88-34

◆ Urg. étranger cher. location F5-F6 pour bureau à Hydra, Macklay, Poirsson, Golf, Paradou, El Biar ag. int.s'abst. tél. : 0552-11-66-65.

◆ Loue pour étranger F5 + terrasse (250m²) Bd Télémly.  
◆ F5 haut standing + terrasses vue sur mer, côté Saint george  
◆ F5 niveau de villa + terrasse-jardin, Clairval.  
◆ F5 standing, côté Toyota, Val d'Hydra. ag. int.s'abst. tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Loue superbe, grande et jolie résidence R+1 haut standing, avec beau jardin, piscine, sauna-

hammam (convient pour habitation) ag. int.s'abst. Tél. : 052-11-66-65

◆ Urg. cher. location F2-F3 st. conviendrait pour bureaux, Bd Télémly, Bd Didouche, Sacré cœur tél. : 021-74-65-83/021-74-93-06

◆ Loue villa R+1 standing, piscine bien située, Draria.  
◆ Loue villa R+2 conviendrait pour bureaux ou habitation, Hydra, rue des Jardins. tél. : 0552-11-66-65

◆ Loue F3 standing, Golf  
◆ F4+parking, Dely Ibrahim  
◆ F4 meublé, Ben Aknoun  
◆ F4 (300m2), Mohammadia  
◆ F7 duplex, Hydra  
◆ Loue villa meublée R+2 Draria Tél: 0550-19-88-39

◆ Cher. location F2-F3 Alger-Centre et environs. Bd Télémly, Bd Med V, El Biar, Didouche Mourad, Sacré Cœur tél : 021-74-93-06

◆ Loue villa R+2 haut stan. (meublé bien située, coopérat. Samira (Ouled Fayet) Ag.int. s'abst. Tél. : 0552-11-66-65/0550-19-88-34

◆ Loue local 30m², Golf  
◆ 70 m², Bd Med V  
◆ 400m², Bd Zighout Youcef  
◆ 350m², Bd Télémly  
◆ 350 m², Sidi Yahia Tél. : 0550-19-88-33/0550-19-88-34

◆ Loue de belles résidences standing R+1, jardin, piscine, Cheraga, les Grands Vents, Hydra, Maklay Tél. : 0552-11-66-65

## AGENCE IMMOBILIÈRE "LE NID DOUILLET"

29 av. Mustapha El-Ouali Essaid (ex-Debussy) Alger  
Tél: 021-74-44-41 / 0665-25-04-29 / 0770-91-20-00

◆ Bd Mohamed V, côté immeuble la Fayette : loue pour une longue durée une villa, style colonial, sup.400 m², rénovée pour école privée, garderie, siège de société ou autre, composée d'une entrée principale et issue de secours, 2 façades, r-d-c surélevé/garage pour 2 voitures, studio au jardin de 30m², 1<sup>er</sup> étage/4 pièces, w-c, s-d-b, balcons, terrasse, toutes commodités, climatiseurs, interphone. La villa est surélevée par rapport au studio, 2 entrées, une sur la cuisine, et l'autre sur grand salon, prix : 15U

◆ Carnot : loue un niveau de villa, r-d-c, sup.120m², composé d'un F4, avec aire de stationnement pour une voiture, prix : 06U

◆ Baranès II : loue 03 locaux, pour dépôt, 02X50m² plus 35m² espace pour stationnement, proximité autoroute, prix : 05U

◆ Pasteur : vends un F4, 5<sup>e</sup> étage, sup.92m², sans ascenseur, avec balcon, vue sur le boulevard, prix : 1.280U

◆ Rue Charas : vends un fonds de commerce, d'un local, sup.92m², avec soupenote de 90m², fini, très propre, avec 10m de façade, prix : 4.000U

◆ Bd Amirouche : vends un local, sup.200m², façade de 12m, avec arrière boutique et w-c, prix : 8.000U

◆ Didouche-Mourad : loue un ex-restaurant, style mauresque équipé de meubles et de décoration, possédant un dossier complet avec agrément pour une salle des fêtes, prix : 80U

◆ A 300m de la placette : loue un superbe studio, 1<sup>er</sup> étage, sup. 25m², refait entièrement, convient pour bureaux, habitation, sur bord de route, vue dégagée, prix : 3,5U

-Côté de l'extension A : loue un niveau de villa, 1<sup>er</sup> étage, composé d'un F3, propre tout neuf, quartier très résidentiel, prix : 35.000DA

◆ Telemly, côté Tonic : loue un F3, 7<sup>e</sup> étage, avec ascenseur, propre, avec une terrasse et vue sur mer, prix : 08U/nég

◆ Cherche pour achat d'un F3, sur Hydra et environs

◆ L'Oasis : vends un niveau de villa, sup.82m², composé de 04 pièces, grande cuisine, avec cour, habitable et propre, prix : 1.080U

◆ Bainem : vends une très belle villa R+1, 200/400m², située au milieu du terrain, très belle finition, sous-sol/garage pour 06 voitures, cour pour 05 voitures, r-d-c grand salon, 03 pièces, cuisine, s-d-b, 1<sup>er</sup> étage/grand salon, 03 pièces, s-d-b, 2<sup>e</sup> étage/terrasse, prix : 9.000U

◆ Cherche pour location des villas pour habitation ou pour profession libérale

◆ Cherche pour location des appartements de type F1, F2, F3, F4, F5 et F6

◆ Bobillot : vends un F2, 4<sup>e</sup> étage, sup.60m², propre et habitable, vue sur mer, prix : 750U/nég.

◆ Cap Djennat : vends une très belle villa R+1, 250/1.000m², composée de 07 chambres, un grand jardin avec des arbres fruitiers, avec une façade de 20m, sans vis-à-vis, très belle vue sur mer, prix 4.000U/nég

-Saket : vends un terrain, sup.3.480m², zone touristique, vue sur mer, avec acte, prix : 1,6U/nég

◆ En face centre commercial El Khalidj : loue pour bureau un niveau de villa, 1<sup>er</sup> étage, sup.80m², composé d'un F4, prix : 06U

◆ Boucheboub : vends un duplex, 2<sup>e</sup> étage, sup.135m², situé dans un petit immeuble de 03 étages, composé d'un F5, refait, très propre, vue dégagée, prix 2.400U

◆ Rue du Hoggar : loue un F3 meublé, sup.90m², entrée indépendante, avec garage pour une voiture, jardin de 200m² avec arbres fruitiers, 02 w-c, 02 douches, très spacieux pour des étrangers, prix : 2.500euros

◆ Chevalley, côté Clairval : loue un superbe niveau de villa, composé d'un F4, avec de superbes finitions, très beau jardin de 200m², terrasse, fontaine en décoration, situé dans une impasse, avec vue sur le grand terrain du golf, location pour des étrangers seulement, prix : 22U

◆ Telemly, côté Tonic : loue un F4 aménagé en F3, 3<sup>e</sup> étage, sup.100m², très propre, avec ascenseur, cuisine équipée, composé d'un grand salon, 02 pièces, vue sur le grand boulevard, prix : 06U/ferme

◆ Poirson, côté des ambassades : vends un terrain, sup.1.750m², très résidentiel, situé dans une impasse, prix : 20U

◆ A 200m de l'église Notre-Dame d'Afrique : vends une villa R+1, style colonial, sup.155m², composée de 6 pièces, plusieurs terrasses, un puits d'eau, vue imprenable sur la mer et sur la baie, prix: 2300U

◆ Coopémad Nord : loue un F5 semi-meublé, r-d-c, sup.100m², refait, très propre, avec chauffage central, frigo, machine à laver, dans un quartier résidentiel avec aire de stationnement, jardin, prix : 08U/ferme

## Agence Immobilière "El Massalih"

6 rue Chérif-Zahar Didouche-Mourad  
05 50 57 93 68 / 021 63 10 16

### VENDS

- F2, 57 m², 2<sup>e</sup> étage Duc Des Cars. Prix : 650 u/n

- F2, 62 m², 4<sup>e</sup> étage, Garidi I. Prix 900 u/n

- F3, 73 m², 6<sup>e</sup> étage, Clausel Alger-Centre Accepte promesse de vente. Prix : 720 u/n

- F4 aménagé en F5, 95 m², Refait à neuf. Pas-de-porte Zeralda, 1.000-Log. Prix : 700u.

- F2, 29 m², 1<sup>er</sup> étage, rue Cherif-Zahar. Prix : 500 u/n

- F2, R-D-C, 50 m². Prix : 700 u/n

-F2, 45 m², 5e étage Sacré-Cœur. Prix : 700 u/n

- Maisonnette, 90 m², Blida-

Centre + acte, deux chambres + cour + cuisine. Prix : 360 u/n

- Villa, 2 façades, 140 m², avec un grand local à Ghermoul. Prix 3.200 u

- F2, 2e étage, 46 m², Bou Ismaïl. Prix 420 u/n

### LOUE

- F2 Am en F3, 46 m², très bien ensoleillé sans vis-à-vis + acte. Accepte promesse de vente à Bir Mourad Rais. Prix : 720 u/n

- F3, 2e étage, 70 m², Dr Trolar, libre le 15 août. Prix : 3 u

- F1, 3e étage, 22 m2 Saint-Eugène. Prix 2 u/n

- F4, 6e (dernier étage) Bordj El-Bahri. Prix : 1,8u

- F3, Telemly, 75 m2, 2e étage, sous sol. Prix : 4 u/n.

### TERRAIN

Vends terrain 200 m² à Birkhadem. Prix : 64/1m²

- Terrain 747 m2 Saoula. 34/1 m²

- F6, 2 façades, 150 m², Grande Poste 1<sup>er</sup> étage. Prix : 2.200 u/n

- F4 17e étage, 100 m² 100, Birkhadem Sorecal (PDP). 6.804/n

- F4, R-D-C surélevé, 5-Juillet, 80 m². Prix : 950 u/n

- F3, 1<sup>er</sup> étage, 86 m², main levée, Bouharoun. Prix : 700 u/n

- F3, 2<sup>e</sup> étage, Bab Ezzouar cité Soumam 72 m². Prix 800 u/n.

## AGENCE IMMOBILIÈRE "NASRI"

### ● Villa

-Ag. Nasri vends villa à Draria en bdr. sur 1.300m² top, avec piscine et TTC, prix 10 milliards nég. Tél : 021-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vends carcasse lot Yasmine, 160/200m² en R+1 prix 3M 800 nég. Tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vends plusieurs villas et carcasses dans différents endroits Tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

### ● Terrains

-Ag Nasri vend 1.000 m² et 2.600m² dans

quartier très résidentiel à Birkhadem tél. 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

-Ag. Nasri vend 650m² Dely Ibrahim, pas loin de la salle des fêtes «Grands vents» prix 144 u tél : 21-44-76-49 / 0550-54-56-68

### ● Prospection

-Ag. immob. Nasri est à votre service, si vous avez un produit à nous proposer ou si vous-mêmes, vous en recherchez... n'hésitez pas à nous contacter au www.nari-immobilier.com/info@nari-immobilier.com Tél.: 21-44-76-49 /021-56-56-22/0550-54-56-68.

## Midi Libre

### recrute

02 chauffeurs avec expérience (05 ans minimum).

Envoyez C-V

au N° de fax suivant : 021.63.79.14



*Vous voulez féliciter votre frère, sœur, cousin(e), ami(e), voisin(e) pour son mariage, ses fiançailles, son anniversaire ou tout autre évènement heureux ?*

Le **MIDI LIBRE** vous offre l'occasion de leur faire plaisir pour seulement 200 DA l'annonce sans photo et 250 DA avec photo.

Il vous suffit de contacter notre Service publicité au 26 rue Didouche-Mourad Alger. En attendant de passer réserver votre espace par email [publicite@lemidi-dz.com](mailto:publicite@lemidi-dz.com)

الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

ولاية الجلفة

دائرة الإدريسية

بلدية الإدريسية

## إعلان عن المنح المؤقت رقم : 2009 /04

طبقا لأحكام المادة 43 الفقرة 02 من المرسوم الرئاسي رقم : 02 / 250 المؤرخ في : 24 / 07 / 2002 المعدل والمتمم بالمرسوم الرئاسي رقم 301 / 2003 المؤرخ في 11 / 09 / 2003. المعدل والمتمم بالمرسوم الرئاسي رقم : 338 / 08 المؤرخ في : 26 / 10 / 2008 المتضمن قانون الصفقات العمومية.

يعلن السيد رئيس المجلس الشعبي البلدي لبلدية الإدريسية بعد عملية العروض عن المنح المؤقت للعملية التالية :

- تهيئة المدخل الرئيسي الشمالي للمدينة وذلك بعد المناقصة الوطنية المحدودة رقم : 01 / 2009. بتاريخ : 28 / 04 / 2009. بجدرة المواطن و Midi Libre حسب الجدول الآتي :

إسم المقاول	مبلغ العرض (دج)	العلامة	مدة الإجاز	معايير الإختيار
عاببي الميلود	8.984.956,50	84	60 يوم	أحسن عرض

كل الذي يعارض هذا الإختيار يمكن أن يقدم طعنا لدى لجنة الصفقات البلدية خلال 10 أيام ابتداء من تاريخ أول صدور هذا الإعلان في الصحف الوطنية طبقا لأحكام المادة 101 من المرسوم الرئاسي رقم : 02 / 250 المؤرخ في : 24 / 07 / 2002 المعدل والمتمم بالمرسوم الرئاسي رقم : 301 / 03 بتاريخ : 11 / 09 / 2003 المتضمن تنظيم الصفقات العمومية المعدل والمتمم بالمرسوم الرئاسي رقم : 338 / 08 المؤرخ في : 26 / 10 / 2008 المتضمن قانون الصفقات العمومية.

رئيس المجلس الشعبي البلدي

## Mobilis réaffirme que les tarifs des rechargements ne changent pas



Suite à la parution de l'ordonnance n° 09-01 portant loi de finances complémentaire pour 2009, ATM Mobilis a instruit l'ensemble de ses distributeurs maîtres à l'effet de veiller à ce qu'aucune hausse des tarifs des rechargements prépayés ne soit appliquée par le réseau de vente.

ATM Mobilis, premier opérateur de téléphonie mobile en Algérie, confirme et rappelle que les prix de vente de ses cartes de recharge et des rechargements électroniques "Arsseli" restent inchangés. ATM Mobilis demeure toujours à l'écoute de ses clients.

## Trois livrets du Saint Coran brûlés à Khenchela...

Un ex-militaire âgé de 31 ans et demeurant à Khenchela a mis le feu à trois livrets de Coran à côté de la mosquée cité Nour, connue sous le nom Texas. Alerté par les habitants du quartier, l'imam de la mosquée a déposé plainte contre ce jeune homme qui a été arrêté par la police pour interrogatoire. Il sera pré-

senté devant le juge d'instruction dans les jours qui viennent. Les services de police ont ouvert une enquête pour déterminer les causes de cet acte. Les habitants ont fait part de leur mécontentement de ce comportement tandis que d'autres affirment que le jeune homme souffre de problèmes psychiques depuis des années.

## ... et 20 cas de tuberculose confirmés

Les services de l'Etablissement hospitalier Ali-Boushaba du chef-lieu de Khenchela ont confirmé la présence de 20 personnes atteintes de tuberculose au service de pneumologie suite au bilan élaboré par le staff médical de l'hôpital. Une prise en charge totale a été entreprise par les médecins. Ces malades sont dans une situation stable, a ajouté la même source.

## Deuxième noyade au barrage de Babar

Un jeune homme âgé de 17 ans, demeurant à Babar, 30 km du chef-lieu de la wilaya, a trouvé la mort dans une noyade au barrage de Babar, a-t-on appris auprès des services de la Protection

civile de la daïra de Chechar. Alertés, les services de la Protection civile ont repêché le corps sans vie du jeune homme après des heures de recherche avec l'aide des citoyens qui étaient sur les

lieux. Les services de la Gendarmerie nationale de Babar ont ouvert une enquête pour déterminer les causes de ce drame. Signalons qu'un militaire a trouvé la mort dans le même barrage il y a une semaine.

## Un sexagénaire retrouvé mort dans son appartement à Bordj Bou Arréridj

Un homme d'une soixantaine d'années, domicilié à El Hamadia, a été retrouvé hier mort dans son appartement familial, tué par un objet contondant au niveau

de la nuque. C'est le beau frère de la victime, un maçon qui effectue des travaux dans cet appartement, qui est tombé sur la macabe découverte et l'a signalée auprès des services

concernés. La dépouille a été acheminée à la morgue de l'hôpital de Bordj, tandis qu'une enquête a été ouverte pour élucider les causes et les circonstances de cette mort.

## La poste de Redjas à Mila manque de liquidités



Depuis samedi, la poste de Redjas ne dispose pas de liquidités au grand dam de ses usagers qui ne cessent de courir toutes les recettes et agences de la wilaya pour toucher leurs salaires ou "grignoter" ce

qui en reste. Les postes d'Ahmed Rachedi et d'El Arsa, les plus proches de Redjas, se trouvent également dans le même cas, les citoyens sont vraiment déroutés et ne savent plus à quel saint se vouer.

A Mila, le chef lieu de

wilaya, les files humaines qui se forment depuis samedi, devant les guichets de la recette principale, font fuir toutes les personnes car il faut jouer des coudes et des pieds pour atteindre l'ordinateur et se faire payer, faute de quoi vous repartirez bredouilles. Des personnes qui étaient dans un besoin urgent de liquidités ont dû patienter des heures durant pour se faire servir. "Il n'y a plus de liquidités" est la seule réponse qui sort des bouches de tous les agents interrogés sur la cause de cette "panne" inopinée.

## Nuits blanches à Beyrouth capitale de tous les excès

N Beyrouth est en train de gagner une réputation de capitale de la fête et de tous les excès au Moyen-Orient.

Certains habitués n'hésitent pas à déboursier 1.000 dollars (700 EUR) pour une bouteille de champagne dans une boîte de nuit branchée, où le minimalisme est de mise pour la tenue vestimentaire des femmes.

Le Liban aura tout vu: une guerre civile (1975-1990), une occupation militaire, des assassinats de personnalités importantes et une instabilité politique sans fin.

Le voisinage de l'hôtel Riviera, théâtre il y a quatre ans d'une tentative d'assassinat d'un ministre anti-syrien, dort désormais au rythme des cris des fêtards qui dansent toute la nuit.

"Nous avons des boîtes au Caire mais rien ne vaut ça", explique Wafiq, un consultant financier égyptien de 26 ans, se déhanchant au rythme de la musique, un verre de whisky à la main et un cigare cubain aux lèvres.

Le Liban a enregistré la venue de plus d'un million de touristes en juillet, un chiffre record - selon le ministère du Tourisme - qui s'attend à une fréquentation touristique exceptionnelle pour l'ensemble de l'année.

Il s'agit en grande partie des membres de l'importante diaspora libanaise, ainsi que des ressortissants de pays arabes.

Sami, 30 ans, est venu d'Allemagne pour de courtes vacances cet été. Il explique comment il a négocié pour pouvoir entrer au très branché Sky Bar, avant de faire un arrêt à 03H00 dans un petit restaurant et terminer la nuit à la plage.

"Je n'ai dormi que trois heures", dit cet architecte. "J'avais presque entamé mon café quand je suis arrivée à la plage. Mes copains ont jeté mon café et l'ont remplacé par de la vodka dans un verre en plastique".

"Cette ville est très diverse", l'interrompt sa petite amie Yasmine, graphiste de 24 ans. "Chacun y trouve son compte. C'est une grande fête sans fin", dit-elle.

Le prix d'une bouteille de champagne dans certaines boîtes peut atteindre les 15.000 dollars (10.600 EUR), selon sa taille, mais les habitués du Palais Crystal par exemple estiment que l'investissement en vaut la peine.

Beyrouth accueille également le B018, une boîte devenue célèbre surtout pour son architecture, qui rappelle celle d'un bunker sous-terrain, et son emplacement, sur le site d'un massacre commis pendant la guerre en 1976.

La ville regorge de boîtes de nuit, de restaurants ou de pubs, mais l'accès aux lieux branchés n'est pas garanti et il faut quelquefois réserver plusieurs mois à l'avance.

Universitaire vivant à New York, Rania a réservé dans ses boîtes favorites bien avant son arrivée à Beyrouth.

Certains Libanais racontent fièrement comment durant la guerre dévastatrice de l'été 2006 entre Israël et le Hezbollah, la fête continuait, mais en dehors de Beyrouth, principalement dans des régions chrétiennes en montagne.

D'autres veulent croire que le pire est passé et que leur pays s'est débarrassé de sa réputation de zone de conflit, mais Ziad, un ingénieur de 25 ans vivant au Qatar, croit que l'été 2009 n'est qu'un répit.

"Je pense qu'ils veulent que nous passions un été agréable avant qu'ils ne reprennent leurs affaires", affirme-t-il, en référence aux factions rivales qui divisent le pays.



*La ville regorge de boîtes de nuit, de restaurants ou de pubs, mais l'accès aux lieux branchés n'est pas garanti et il faut quelquefois réserver plusieurs mois à l'avance. Universitaire vivant à New York, Rania a réservé dans ses boîtes favorites bien avant son arrivée à Beyrouth.*



### INSOLITE

## Un site internet pour envoyer des messages aux extraterrestres

Un site internet permet aux internautes d'envoyer des messages textes à l'exoplanète Gliese 581d, dans l'espoir d'entrer en contact avec des aliens.

Le site internet a été lancé pour marquer la semaine nationale de la science en Australie. Les internautes des quatre coins du monde sont invités à laisser un message, d'un maximum de 160 signes qui sera envoyé dans l'espace par satellite du Canberra Deep Space Communication Complex. Les messages seront envoyés sur Gliese 581d, une exoplanète huit fois plus lourde que la Terre. Les scientifiques ont identifié Gliese 581d comme la planète la plus semblable à la nôtre, la plus proche en dehors de notre système solaire et sur laquelle la vie pourrait exister. Mais l'équipe derrière le site HelloFromEarth a prévenu les internautes qu'il faudra 20 ans aux messages pour atteindre la planète, sans garantie de réponse. "C'est comme un



*message dans une bouteille envoyé dans les étoiles" explique Wilson da Silva, le porte-parole du projet. "L'intérêt n'est pas seulement de savoir s'il y a de la vie ailleurs, mais de savoir ce que le public dirait si une vie intelligente existait sur une autre planète. Notre projet est notre façon de montrer que la science peut rendre possible l'impossible. Nous avons été sur la Lune, nous pouvons maintenant parler aux étoiles."*

## Horaires des prières

Annaba	Skikda	Constantine	Béjaïa	Alger	Mostaganem	Oran	Tlemcen
Fadjr : 4h14	Fadjr : 4h17	Fadjr : 4h20	Fadjr : 4h25	Fadjr : 4h33	Fadjr : 4h48	Fadjr : 4h51	Fadjr : 4h56
Dohr : 12h34	Dohr : 12h37	Dohr : 12h38	Dohr : 12h44	Dohr : 12h52	Dohr : 13h04	Dohr : 13h07	Dohr : 13h10
Asr : 16h18	Asr : 16h21	Asr : 16h22	Asr : 16h29	Asr : 16h37	Asr : 16h47	Asr : 16h50	Asr : 16h52
Maghreb : 19h18	Maghreb : 19h22	Maghreb : 19h22	Maghreb : 19h29	Maghreb : 19h37	Maghreb : 19h47	Maghreb : 19h50	Maghreb : 19h52
Icha : 20h47	Icha : 20h50	Icha : 20h50	Icha : 20h57	Icha : 21h06	Icha : 21h15	Icha : 21h17	Icha : 21h17

## LUTTE CONTRE LA PIRATERIE

# FEU VERT DE L'OTAN POUR L'OPÉRATION «OCÉAN SHIELD»

Une mission dénommée "Océan Shield" (Bouclier océanique) a été lancée officiellement, hier, par le commandement allié de Lisbonne. Elle vient en remplacement de la précédente «Allied Protector» qui activait depuis le printemps dernier.

PAR SORAYA HAKIM

La lutte contre la piraterie maritime qui gangrène depuis un certain temps la Corne de l'Afrique tend, un tant soit peu, à rétablir la sécurité maritime. Pour cela, une mission dénommée "Océan Shield" (Bouclier océanique) a été lancée officiellement, hier, par le commandement allié de Lisbonne. Elle vient en remplacement de la précédente «Allied Protector» qui activait depuis le printemps dernier. Dans cette nouvelle mission de lutte contre les actes de piraterie maritime, l'OTAN est prête à aider les Etats régionaux, qui en feront la demande, à développer leur propre capacité de lutte contre cette forme de



Pirates somaliens interceptés par la Marine britannique.

piraterie. Quand à cette nouvelle opération, le chef du service de presse de l'Otan, le major Stefano Sbaccanti, a précisé qu'aucun délai n'a été fixé quant à la durée de la mission du bouclier maritime, qui restera le temps qu'il sera jugé néces-

saire. Le contrôle tactique au jour le jour est confié au quartier général de Northwood, en Grande-Bretagne.

Sur le terrain, l'opération est menée par le Groupe naval permanent numéro 2 (SNMG2), avec, pour navire-amiral, la frégate britannique HMS Cornwall, assistée de la frégate italienne ITS Libeccio, la frégate grecque HS Navarinon, le destroyer américain USS Donald Cook et la frégate turque TCG Gediz. La piraterie autour de la corne de l'Afrique est une menace pour le transport maritime international depuis le début de la guerre civile en Somalie au début des années 1990.

Depuis 2005, de nombreuses organisations internationales, l'Organisation maritime internationale (IMO) et le Programme alimentaire mondial notamment, ont exprimé leur préoccupation

devant l'augmentation de la fréquence des actes de piraterie. A ce titre, l'ONU a adopté la résolution 1846 du 3 décembre 2008 comme modus operandi. Les pirates utilisent de petites embarcations rapides pour se lancer à l'abordage de leur cibles, lors d'attaques en haute mer depuis un navire-base. Dans la plupart des cas, la cible, si elle ne réussit pas à s'échapper, est détournée vers la côte et son équipage pris en otage jusqu'à ce qu'une rançon soit versée par l'armateur ou sa compagnie d'assurance. Pour rappel, selon le Bureau maritime international, les pirates somaliens ont attaqué plus de 130 navires marchands l'année dernière, une hausse de plus de 200% par rapport à 2007.

Le nombre de ces attaques a encore décuplé au cours des trois premiers mois de 2009, par rapport au premier trimestre 2008, passant de 6 à 61.

S. H.

## FOOTBALL

### L'entraîneur de l'USM Blida, José Manuel Fernandez, limogé

L'entraîneur portugais, José Manuel Fernandez, a été écarté de la barre technique de l'USM Blida (D1), apprend-on hier de sources proches de la formation blidéenne. Le président de l'USMB, M. Zaim Mohamed, aurait "mal apprécié que le fils du coach portugais ait élevé la voix sur lui" lors d'une altercation, indiquent les mêmes sources. Le premier responsable de l'USMB aurait ainsi réagi immédiatement en limogeant et le fils et le père, qui assuraient la préparation physique des joueurs et la direction technique du club. La mise à l'écart du coach portugais intervient à l'issue de la seconde journée du championnat d'Algérie, dans sa version 2009-2010. Battus 2-0 à l'extérieur par le NA Hussein Dey, les Blidéens ont ensuite gagné à domicile 1-0 face à l'AS Khroub. L'USM Blida serait en contacts très avancés avec l'entraîneur du CAB Bou-Arréridj, Abdlekader Yaiche, pour prendre en main les destinées de l'équipe.

APS

## Le navire Arctic Sea retrouvé

Le navire Arctic Sea, porté disparu depuis fin juillet, a été retrouvé dans l'Atlantique à 300 milles du Cap-Vert et son équipage russe transféré sur un bateau russe, a annoncé hier le ministre russe de la Défense, Anatoli Serdioukov. «Aujourd'hui, à 01H00 de Moscou (21H00 GMT dimanche), l'Arctic Sea a été retrouvé à 300 milles du Cap-Vert. L'équipage a été transféré sur notre bateau chargé de lutter contre les sous-marins», a déclaré M. Serdioukov au président russe, Dmitri Medvedev. Les membres de l'équipage sont "sains et saufs", a ajouté le ministre selon des images de la télévision russe. Ils sont actuellement "interrogés" sur l'escorte russe Ladny pour éclaircir les circonstances de cette mystérieuse affaire, a-t-il poursuivi. «Dans les prochaines heures, nous pourrions parler plus en détails de ce qui leur est arrivé, pourquoi nous avons perdu le contact avec eux, pourquoi ils ont changé d'itinéraire», a encore dit M. Serdioukov. Deux semaines après le dernier contact officiel avec le bateau, parti de Finlande le 23 juillet à destination de l'Algérie et battant pavillon maltais, une vingtaine de pays, dont la Suède et Malte, sont impliqués dans l'enquête en cours à Helsinki.

## PÉNURIE D'EAU À ISSERS

# DES VILLAGEOIS FERMENT LE SIÈGE DE LA DAÏRA

PAR TAHAR OUNAS

Une cinquantaine de citoyens venant du village Azzouza situé sur le chemin de wilaya 151 et relevant de la localité de Chabet El Aneur dans la wilaya de Boumerdès, ont fermé, durant la matinée d'hier, le siège de la daïra d'Issers, 23 km à l'est de chef-lieu de Boumerdès, en guise de protestation contre la pénurie d'eau potable qui sévit dans le village. Selon les citoyens, l'eau n'a pas coulé dans les robinets depuis des mois, et ce problème se pose avec acuité pendant la saison estivale. Les protestataires exigent une solution favorable et dénoncent l'attitude des autorités locales et les responsables du secteur. «Ils (responsables du secteur) ignorent nos doléances,

et ils ne font rien pour que cette problématique soit résolue définitivement », nous dira un protestataire et d'ajouter : «Comment expliquer qu'à chaque été, nous souffrons le martyr en raison de l'absence de ce précieux liquide». Munis de banderoles sur lesquelles on pouvait lire «L'eau, c'est la vie», des protestataires lancent «jusqu'à quand l'eau ne coulera pas dans nos robinets ? notre village est raccordé au réseau AEP depuis les années 1990, mais l'eau coule rarement». « Un programme de distribution en eau sera élaboré durant le mois sacré afin d'alléger un tant soit peu la souffrance des villageois », déclare un représentant des protestataires reçu, avec d'autres délégués, par les autorités compétentes.

T. O.

## Très Libre



sidou@lemidi-dz.com